

Kostenlose Wochenzeitung für Hildburghausen Stadt und Land

Telefon: 0 36 85 / 79 36-0 | Fax: 0 36 85 / 79 36-20 | [info@suedthueringer-rundschau.de](mailto:info@suedthueringer-rundschau.de) | [www.rundschau.info](http://www.rundschau.info)

Hildburghausen, 27. Januar 2021

Nr. 4 / Jahrgang 31/2021

Erfurt (25. Januar). Heike Werner, Thüringer Ministerin für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie, und Helmut Holter, Thüringer Minister für Bildung, Jugend und Sport, haben am 25.01. in Erfurt die Thüringer Verordnung zur teilweisen weiteren Verschärfung außerordentlicher Sondermaßnahmen zur Eindämmung einer sprunghaften Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 und gefährlicher Mutationen und zur Änderung der Zweiten Thüringer SARS-CoV-2-Infektionsschutz-Grundverordnung sowie der Fünften Thüringer Quarantäneverordnung unterschrieben. Mit dieser Verordnung wurde der Beschluss der Ministerpräsidentenkonferenz vom 19. Januar 2021 im Freistaat umgesetzt.

Die Verordnung trat am Dienstag, dem 26. Januar 2021, in Kraft.

Gesundheitsministerin Heike Werner erklärt zur Verlängerung der Maßnahmen: „Die Lage ist weiterhin sehr ernst: Die Infektionszahlen liegen in Thüringen immer noch deutlich über dem Bundesdurchschnitt. Zeitgleich ist eine Entspannung der Situation durch eine Impfmunität auf absehbare Zeit noch nicht zu erwarten. Eine zusätzliche rapide Ausbreitung von Virusmutationen, wie sie in anderen Ländern bereits auftritt, müssen wir vor diesem Hintergrund unbedingt verhindern. Die Gefahr, die von den neuen Mutationen ausgeht, erfordert zwingend vorsorgliches Handeln. Um eine Verbreitung der Mutationen zu unterbinden, müssen wir den Rückgang des Infektionsgeschehens unbedingt beschleunigen und jetzt in diesen entscheidenden Wochen gemeinsam weitere Maßnahmen ergreifen. Das erfordert von uns allen weiter Durchhaltevermögen. Aber es ist wichtig, dass wir uns anhaltend gegenseitig schützen. Gemeinsam können wir auch diese Herausforderung meistern.“

Alle bestehenden Maßnahmen werden bis einschließlich 14. Februar 2021 verlängert.

Zudem gelten seit dem 26. Januar 2021 folgende zusätzliche Rege-

## Neue Thüringer Sonderverordnung gilt bis einschließlich 14. Februar

Seit Dienstag gelten strengere Maskenpflichten. Die Regeln im Einzelnen:

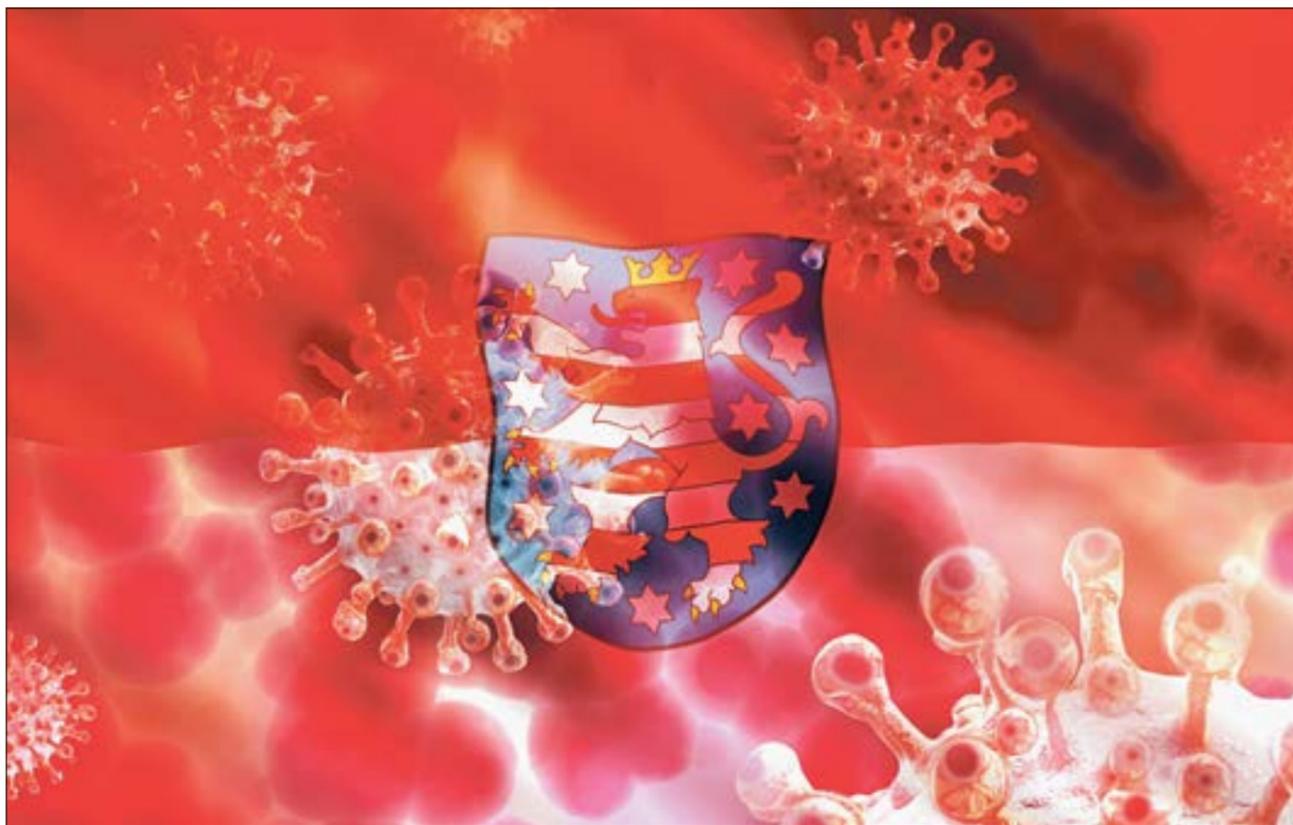


Foto: Südthüringer Rundschau

lungen:

### Kontaktbeschränkungen

Alle Personen werden dazu angehalten, Ihre Kontakte möglichst konstant und gering zu halten. In fest organisierten privaten Gruppen ist die Betreuung von Kindern unter sechs Jahren aus maximal zwei Haushalten erlaubt.

### Verpflichtendes Tragen von medizinischen Mund-Nasen-Bedeckungen

In den folgenden Situationen ist das Tragen einer medizinischen Mund-Nasen-Bedeckung Pflicht für Personen ab 15 Jahren:

- in Geschäften von Kunden,
- im ÖPNV,
- bei Veranstaltungen und Zusammenkünften zu religiösen und weltanschaulichen Zwecken,
- in medizinischen, physiotherapeutischen bzw. psychotherapeutischen Praxen oder ähnlichen Einrichtungen (das gilt sowohl für das Personal als auch die Patientinnen und Patienten soweit es nicht aufgrund der erforderlichen Untersuchung unmöglich ist, zum Beispiel bei zahnärztlichen Untersuchungen).

### Als medizinische Mund-Nasen-Bedeckungen gelten:

- OP-Masken des Typs II oder IIR mit CE-Kennzeichnung,
- FFP2-Masken ohne Ausatemventil,
- FFP3-Masken ohne Ausatemventil und
- Mund-Nasen-Bedeckungen gemäß den Standards KN95 und N95 ohne Ausatemventil.

Mund-Nasen-Bedeckung am Arbeitsplatz  
Beschäftigte müssen verpflichtend eine Mund-Nasen-Bedeckung am Arbeitsplatz tragen, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern nicht eingehalten werden kann oder

- in einem geschlossenen Raum eine Mindestfläche von zehn Quadratmetern pro Person unterschritten wird.

Eine medizinische Mund-Nasen-Bedeckung wird in diesen Situationen nicht vorgeschrieben, aber empfohlen.

### Schließung von Betriebskantinen

Nichtöffentliche Betriebskantinen werden geschlossen.

**Ausnahme:** Der Betrieb der Kantine ist zur Aufrechterhaltung der Arbeitsabläufe oder aufgrund der Beschaffenheit der Arbeitsplätze zwingend erforderlich, zum Beispiel wenn Mitarbeiter die Speisen/Getränke nicht am eigenen

Arbeitsplatz oder in Pausenräumen zu sich nehmen können.

Die Lieferung und die Abholung mitnahmefähiger Speisen und Getränke bleibt weiterhin möglich.

### Pflegeeinrichtungen und besondere Wohnformen für Menschen mit Behinderungen

Neben Besucherinnen und Besuchern müssen auch alle Beschäftigten verpflichtend FFP2-Masken tragen. Das gilt auch für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von ambulanten Pflegediensten.

Beschäftigte in Pflegeeinrichtungen müssen verpflichtend mindestens dreimal pro Woche getestet werden. Beschäftigte in besonderen Wohnformen für

Menschen mit Behinderung und Beschäftigte in (ambulanten) Pflegediensten müssen sich zweimal pro Woche testen lassen.

### Politische Versammlungen (nach Art. 8 des Grundgesetzes und Art. 10 der Verfassung des Freistaats Thüringen)

Die maximal erlaubte Teilnehmerzahl bei Versammlungen wird halbiert auf

- 50 Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter freiem Himmel und
- 50 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in geschlossenen Räumen.

Überschreitet ein Landkreis bzw. eine kreisfreie Stadt über

einen längeren Zeitraum eine Sieben-Tages-Inzidenz von 200, dürfen bei Versammlungen unter freiem Himmel maximal 100 und in geschlossenen Räumen 25 Personen teilnehmen. Ab einer Inzidenz von 300 reduziert sich die Personenzahl nochmal auf zehn (außen und innen).

### Religiöse und weltanschauliche Veranstaltungen

Veranstaltungen mit mehr als zehn Teilnehmerinnen und Teilnehmern müssen spätestens zwei Werktage vorher bei der lokal zuständigen Behörde angezeigt werden (sofern keine allgemeine Erlaubnis erteilt wurde).

### Absonderungspflicht bei positivem Schnelltest

Personen, bei denen ein Antigenschnelltest positiv ausgefallen ist, sind verpflichtet

- sich bis zur behördlichen Entscheidung nicht außerhalb ihrer Wohnung bzw. Unterkunft aufzuhalten und Kontakte zu anderen Personen zu vermeiden sowie

- bei bestehenden oder auftretenden Symptomen unverzüglich das zuständige Gesundheitsamt zu informieren.

### Alkoholkonsum im öffentlichen Raum

Der Konsum von Alkohol ist nicht mehr im gesamten öffentlichen Raum untersagt, sondern nur noch

- an gekennzeichneten öffentlichen Orten bzw. Plätzen mit Publikumsverkehr (die Festlegung erfolgt durch die Kommunen) sowie

- vor Einzelhandelsgeschäften und auf Parkplätzen.

### Theater und Orchester

Die vom Land institutionell geförderten Theater und Orchester nehmen ihren regulären Spielbetrieb in geschlossenen Räumen bis zum Ablauf des 31. März 2021 nicht mehr auf.

Über Sondereindämmungsmaßnahmen für die Bereiche Bildung, Jugend und Sport informiert das Thüringer Bildungsministerium gesondert. Der vollständige Verordnungstext ist auf unserer Internetseite [www.rundschau.info](http://www.rundschau.info) veröffentlicht: [https://www.tmasgff.de/fileadmin/user\\_upload/Gesundheit/COVID-19/Verordnung/20210125\\_VerschaeferungsVO.pdf](https://www.tmasgff.de/fileadmin/user_upload/Gesundheit/COVID-19/Verordnung/20210125_VerschaeferungsVO.pdf)

**geyer aktiv**  
gut + günstig sehen

**ALLES-DRIN-  
PREIS**  
• Fassung  
• Gläser  
• Entspiegelung  
• Hartschicht  
• und Sehtest

Auswahl  
aus über  
**500**  
 Fassungen

jede  
Gleitsichtbrille  
**199,-**  
dauerhaft

alle Glaswerte bis +6,0 / -6,0 sph +2,0 Add 3,0

[www.brille79.com](http://www.brille79.com)    [www.brille79.com](http://www.brille79.com)    [www.brille79.com](http://www.brille79.com)  
coburg markt 16 03661/509520 [coburg@brille79.com](mailto:coburg@brille79.com)  
meiningen gerogtstr. 14 03693/9739211 [meiningen@brille79.com](mailto:meiningen@brille79.com)  
hildburghausen puschkeplatz 6 03685/709914 [hildburghausen@brille79.com](mailto:hildburghausen@brille79.com)

Mit den besten Empfehlungen

**expert** HILDBURGHAUSEN



**WIR SIND WEITER  
FÜR SIE DA**

Tel. 0 36 85 / 40 99 00 • [www.expert-hbn.de](http://www.expert-hbn.de) • [mail@expert-hbn.de](mailto:mail@expert-hbn.de)

ONLINE AUSSUCHEN  
+ BESTELLEN



TELEFONISCH  
BERATEN LASSEN  
+ BESTELLEN



SICHER LIEFERN  
LASSEN ODER AM  
MARKT ABHOLEN



Römhilder Straße 13 • 98646 Hildburghausen

## Familienanzeigen

Wir sagen **Dankeschön** allen unseren Verwandten, Freunden und Bekannten für die Glückwünsche zu unserer

### Diamantenen Hochzeit

am 06.01.2021.

Besonderen Dank sagen wir dem Ministerpräsidenten Bodo Ramelow, dem Landrat Thomas Müller, dem Gemeinderat Lengfeld, der Volkssolidarität Lengfeld sowie der Kirchgemeinde Lengfeld.

### Horst & Renate Röhrig

Lengfeld, im Januar 2021

## Blutspendetermine

Suhl. Das Institut für Transfusionsmedizin Suhl führt folgende Blutspendetermine durch:

- Donnerstag, 28. Januar 2021, 17.30 bis 20 Uhr: Schmeheim, Dorfwirtschaftshaus, Marisfelder Str. 1,
- Freitag, 29. Januar 2021, 16.30 bis 19 Uhr: Reurieth, Kindergarten, Hohle Gasse 156.



Persönlich. Fair. Sicher.

ITMS gemeinnützige GmbH

[www.rundschau.info](http://www.rundschau.info)

## Möglichst nichts dem Zufall überlassen



Den Wunsch nach einer besonderen Form des Gedenkens, etwa einem Erinnerungsdiamanten, kann man schon zu Lebzeiten regeln.

Foto: djd-k/Algordanza Erinnerungsdiamanten/shutterstock

(djd-k). Die Bestattungskultur in Deutschland ist inzwischen durch eine große Vielfalt geprägt. Allerdings kommen bei speziellen Wünschen auf die Angehörigen oft auch höhere Kosten zu. Wer sich zu Lebzeiten für eine Vorsorge im Falle eines Sterbefalles entscheidet, entlastet seine Hinterbliebenen doppelt: Sie müssen weder die Kosten der Bestattung tragen, noch müssen sie über die Form und den Ablauf entscheiden. Unter [www.algordanza.de](http://www.algordanza.de) gibt es dazu alle weiteren Informationen. Der Schweizer Anbieter hat ein Verfahren zur Umwandlung der Kremationsasche in einen synthetischen Diamanten vor gut 15 Jahren entwickelt. Heute bietet das Unternehmen neben den Erinnerungsdiamanten als rechtlich selbstständiges Unternehmen umfassende Vorsorgelösungen an.

## Der Winter zeigt sein Angesicht

Dr. Gerhard Gatzert

Die weißen Auen atmen Licht und hauchen gold'nen Schein. Die Sonne malt der Flur Gesicht. Sie gibt dem Staunen frohe Sicht, zum Wintersteldichein.

Die Stille streichelt Berg und Tal, die Ruhe steht im Teich. Der Sturmwind pfeift sein Ritual. Und schaufelt Weh'n, monumental, ins schöne Winterreich.

## Herzlich Willkommen im Leben



### Aufruf an alle frisch gebackenen Eltern des Landkreises!

In eigener Sache: Wir möchten allen glücklichen Eltern des Landkreises die Möglichkeit geben, Ihre Baby-Fotos in unserer „Südthüringer Rundschau“ **KOSTENLOS** zu veröffentlichen.

Wenn Sie Interesse haben, dann bitten wir Nachfolgendes zu beachten: Das Bild sollte uns in höchster Qualität geschickt werden. Natürlich können auch Geschwister mit auf das Bild, müssen jedoch nicht. Die Einverständniserklärung und die Fotos (jpg-Datei) müssen die Eltern per E-Mail erteilen und uns bitte folgende Angaben mitliefern: Vor- und Familienname der Eltern, deren Wohnort, Name des Neuankommings, Tag der Geburt mit Uhrzeit, Gewicht und Größe und, falls Geschwister mit auf dem Foto sind, auch deren Namen und Alter. Falls die Fotos von einem Fotografen gemacht wurden, benötigen wir dessen Vor- und Nachnamen sowie die Zusicherung der Bildrechte für unser Medium.

Wir freuen uns auf viele süße Baby-Fotos!

E-Mail-Kontakt: [texte@suedthueringer-rundschau.de](mailto:texte@suedthueringer-rundschau.de)

## Klimaschutz durch energieeffiziente Modernisierung



Besser dämmen spart bares Geld, steigert den Wohnkomfort und wird 2020 stärker als bisher staatlich gefördert.

Foto: djd-k/puren/Nina Malyna, Fotolia

■■■■ V K ■■■■ U K ■■■■  
 C H L O R O F O R M ■ W U L F F  
 I ■ R ■ S A N I E R E N ■ R E  
 I N C H ■ Z A E H  
 ■ A H A ■ ■ T D ■  
 ■ B U B ■ ■ W V ■  
 ■ B E ■ ■ S O L I ■  
 F A U N ■ F O O T ■  
 P S T ■ ■ D R ■  
 ■ C ■ C L ■ V A ■ C ■ B I ■  
 ■ O H O P I A ■ S T I L L E N ■  
 ■ T A P A ■ F R I K A D E L L E

ZIEMLICH

1	4				
3		1		2	6
				1	8
4		8	1	7	
					2
6		3	2	4	
					9
1	9				
8	2			5	3
				1	4

1	4	5	7	6	8	2	3	9
2	9	7	1	5	3	6	4	8
8	6	3	2	4	9	7	1	5
5	1	9	4	8	7	3	6	2
6	3	8	5	2	1	4	9	7
4	7	2	3	9	6	5	8	1
7	5	1	9	3	4	8	2	6
9	8	4	6	7	2	1	5	3
3	2	6	8	1	5	9	7	4

Sudoku Lösung aus der 3. KW

## Notdienste - Service

### Landkreis Hildburghausen

27. Januar bis 3. Februar 2021

#### Ärzte-Notdienst

#### Retungsleitstelle

- bei lebensbedrohlichen Zuständen und Unfällen Tel.: 0 36 82 / 4 00 70,
- dringende ärztliche Hausbesuche anmelden unter Tel.: 116 117 oder 112

#### Region Hildburghausen/Schleusingen Eisfeld

Für Notfallbehandlungen-Henneberg Klinik Hildburghausen, Schleusinger Str. 17  
 Kassenärztlicher Notfalldienst im Krankenhaus-Sprechzeiten: Mi/Fr. 16:00 bis 19:00 Uhr; Sa/So/Feiertag 9:00 bis 12:00 Uhr und 16:00 bis 19:00 Uhr

#### Krankenhäuser

Henneberg Klinik Hildburghausen 03685 / 77 30  
 Klinikum Suhl 03681/35-9  
 Krankenhaus Meiningen 0 36 93 / 9 00

#### Apothekennotdienste

- Mi., 27.01.2021
- Adler-Apotheke Schleusingen
- Linden-Apotheke Bad Colberg-Heldburg
- Do., 28.01.2021
- Theresen-Apotheke Hildburghausen
- Fr., 29.01.2021
- Marktapotheke Themar
- Linden-Apotheke Auengrund
- Sa., 30.01.2021
- Spangenberg-Apotheke im Mega-Center Schleusingen
- Auenapotheke Eisfeld
- So., 31.01.2021
- Apotheke am Markt Hildburghausen
- Wald-Apotheke Masserberg/OT Heubach
- Mo., 01.02.2021
- Kloster-Apotheke Schleusingen
- Apotheke am Straufhain Streufdorf
- Di., 02.02.2021
- Mohren-Apotheke Römheld
- Markt-Apotheke Eisfeld
- Mi., 03.02.2021
- Schloßpark-Apotheke Hildburghausen

#### Polizei 110

Polizeiinspektion Hildburghausen  
 0 36 85 / 77 80  
 Polizeiinspektion Suhl  
 0 36 81 / 3 20 00 oder 36 91 96

#### Feuerwehr 112

#### Bereitschaftsdienst

#### Wohnungsgesellschaft

Tel.: 01 71 / 6 57 65 96

#### Wasser- und Abwasser-verband

Notdienste bei Störungen und Havariefällen  
 27.01.2021 - 01.02.2021

Tel. 03 68 78 / 60 8 19 od. 01 71 / 9 75 50 45  
 01.02.2021 - 03.02.2021  
 Tel.: 0 36 85 / 40 64 83 od. 01 70 / 5 77 85 82

#### Strom

Thüringer Energie AG: Störungs-Nummern  
 Strom: 03 61 / 73 90 73 90  
 Erdgas: 08 00 / 6 86 11 77

#### Gas

0 36 85 / 7 77 37 55;  
 08 00 / 6 86 11 77

#### Kanal- & Rohrreinigung

#### Hildburghausen

Werner  
 24h Notdienst  
 01 75 / 1 61 77 77

Für die Richtigkeit der Angaben keine Gewähr!

## Veröffentlichungen von Geburtstagen

sr. Gerne gratulieren wir Ihnen zu Ihrem Ehrentag (ab 60. Geburtstag), was jedoch seit 25. Mai 2018 Ihrer schriftlichen Einwilligung bedarf.

Deshalb bitten wir Sie, uns Ihren Geburtstag selbst mitzuteilen. Senden Sie uns einfach den mit Ihren Daten ausgefüllten Coupon per Post an:

Südthüringer Rundschau, Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen oder schreiben Sie uns eine E-Mail an: [bueror@suedthueringer-rundschau.de](mailto:bueror@suedthueringer-rundschau.de)

Bitte haben Sie Verständnis, das wir keine Daten per Telefon entgegennehmen können.

Ihr Team der Südthüringer Rundschau Hildburghausen

### Einverständniserklärung

Ich bin damit einverstanden, das mein Geburtstag, Name und Wohnort in der Südthüringer Rundschau unter der Rubrik „Südthüringer Rundschau gratuliert recht herzlich“ im Jahr 2020 veröffentlicht werden darf.

Name: .....

Geburtsdatum: ..... Alter: .....

PLZ/Wohnort: .....

Datum, Unterschrift .....

Nieder-geschlagenheit	Apostel der Eskimos	greifen, nehmen	germanische Sagen-gestalt	derart	kurz für: in dem	Fremd-wortteil: mit, zu-sammen	Augen-blick	Musik-träger (Mz.)	kleine Deich-schleuse	Friedens-Nobel-preisträger (dt.)	Frauen-kurz-name
									kleines Beiboot		
griechischer Käse	Prüfer	Schiffs-küche								Stadt in Mähren (dt.)	
bestimmter Artikel (2. Fall)										kleiner Berg-werk-wagen	Fahrt zum Ziel
kath. Theologe † 1847										altes Edel-metall-gewicht	Ausruf der Überraschung
vollständiges Bienenvolk	Esels-laute										
			west-sibirischer Strom								
Pferde-zuruf: links!	dort	Laut des Ekels	weiblicher Artikel	hohe Spielkarte	besitz-anzeigendes Fürwort				italie-nischer Artikel	griechischer Buch-stabe	
Männer-kurz-name		Ausruf der Über-raschung		Ende							
Ausruf der Ver-wunde-rung			Fahrt-weg								
1	2	3	4	5	6	7	8				

**Partyservice-Wildhandel**  
**Jens König**  
 Frische Fleisch- & Wurstprodukte

**Geschenkkörbe individuell auswählen und bestellen!**

telefonisch unter 0170-4584377  
 oder einfach per Mail an [info@partyservicekoenig.de](mailto:info@partyservicekoenig.de)

# Herr Kummer, wir haben Kummer

Die Stadtratsfraktion „PRO HBN“- Gemeinsam für Hildburghausen bezieht Stellung

**Hildburghausen.** Nach dieser Schlagzeile vom 21.01.2021 auf der Internet- und Facebook-Seite der Kreisstadt Hildburghausen: „Kummer: Stadtratssitzung am 23.01.2021 wird abgesagt! Kita-beiträge können vorerst nicht erstattet werden!“ und weitere Presseveröffentlichungen zum Thema sehen wir uns als Stadtratsfraktion und Wählergruppe „PRO HBN“ gezwungen, Stellung zu beziehen.

Nach der schriftlichen Veröffentlichung Ihrer Absage der 22. Sitzung des Stadtrates unserer Stadt Hildburghausen in der Presse und den sozialen Medien, durch Sie Herr Kummer, sind erneut heftige Diskussionen in der Öffentlichkeit aufgekommen. Es hat grundlegend wenig mit der eigentlichen Absage der Sitzung zu tun, sondern vielmehr mit Ihrer Kommunikation, wie die Absage zu Stande gekommen ist und wer vermeintlich dafür verantwortlich sei. Diese Frage sollten Sie sich erst einmal selbst stellen, Herr Bürgermeister.

Eine Überschrift auf der Homepage unserer Kreisstadt Hildburghausen mit einem Ausrufezeichen, anstatt eines Punktes abzuschließen, vor allem aber die Textpassage „Kitabeiträge können nicht erstattet werden“ in den Fokus zu stellen, lässt wenig Raum für eine vernünftige Interpretation durch den Leser. Da brauchen wir uns nicht zu wundern, dass es zu einer inakzeptablen Diskussion bis hin zu Aggression in den Kommentaren der sozialen Netzwerke gekom-

men ist. Ideal wäre ein Text gewesen, der einen Lösungsweg aufgezeigt. Im Nachgang noch die Schuld Ihrer Absage den Stadträten anzulasten, Ihrer Absage nach „mehreren Stadträten“ zum Vorwurf zu machen, ist gelinde gesagt eine Frechheit. Die Absage zur 22. Stadtratssitzung kam von Ihnen - Herr Kummer! Hätten Sie vor der Erstellung und der Veröffentlichung der Einladung Rücksprache mit der Rechtsaufsicht zur Durchführung einer Sitzung unter den geltenden Corona-Bedingungen vorgenommen, wäre es im Hinblick auf die Dringlichkeit der Tagesordnungspunkte nicht zu dieser Situation gekommen. Auch ein Gespräch mit uns Stadträten stellt sich immer wieder als sinnvoll heraus.

Einem Stadtrat steht selbstverständlich das Recht zu, sich bei der Rechtsaufsicht zu informieren, auch wenn Sie - Herr Kummer - anderer Meinung sein sollten. Stadträte sind Menschen, die sich der Gefahr von „Covid-19“ bewusst sind und gemäß der Allgemeinverfügungen wie alle Bürgerinnen und Bürger leben und handeln. Es gibt kein Thema, das es wert ist, sich persönlich den Gefahren der Corona-Pandemie unnötig auszusetzen. Die Rücksicht auf unsere Familien, Eltern und Großeltern lassen uns lieber einmal mehr Nachfragen und Bedenken äußern, als im Ernstfall am Grab eines Covid-Verstorbenen stehen und sagen zu müssen: Es war nicht nötig!

Ihr eigenmächtiges Handeln Herr Kummer, Ihre gelebte Beratungsresistenz, Ihr Tun „Mit dem Kopf durch die Wand“ sollte endlich ein Ende nehmen. Es ist nicht zielführend und schon gar nicht im Sinne der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt. Viel wichtiger wäre die offene und ehrliche Kommunikation in der Öffentlichkeit, die den Leserinnen und Lesern klar werden lässt, was Sache ist. Ihre taktischen Manöver rufen eher Unverständnis hervor.

Kehren Sie endlich zu einer Sachpolitik ohne Polemik zurück und werden Sie dem Amt eines Bürgermeisters für alle Bürgerinnen und Bürger und unserer Stadt gerecht.

Noch eine Anmerkung zum Schluss: „In Thüringen sollen Eltern von Kindergarten- und Hortkindern ihre Beiträge für die Zeit des Corona-Lockdowns zurückbekommen. Es ist allerdings noch offen, ob das auch für Eltern gilt, die die Notbetreuung in Anspruch nehmen“, so der MDR-Mitteldeutscher Rundfunk in seiner Veröffentlichung am 22. Januar 2021. Derzeit wird im Thüringer Landtag ein entsprechender Gesetzentwurf erarbeitet. Warum Bürgermeister Kummer diesem Beschluss des Landes vorgegriffen wollte, ist und bleibt unklar.

**Brigitte Wütscher,  
Patrick Hammerschmidt,  
Ingo Bartholomäus,  
Thomas Schmalz  
Wählergemeinschaft  
„PRO HBN“ Gemeinsam für  
Hildburghausen**

## Wenn die Seele sprechen möchte...

Diplom-Psychologin  
**Sabine Weimershaus**



Sich verändernde Lebenssituationen stellen uns vor neue Herausforderungen.

Wenn Angst und Stress in unserem Leben zu viel Raum einnehmen, kann professionelle Unterstützung hilfreich sein.

Ich begleite Sie gerne bei der Bewältigung persönlicher, privater oder beruflicher Krisensituationen, der Überwindung von Verlusten, der Lösung von Konflikten und biete Ihnen Möglichkeiten der Stressbewältigung, Stärkung des Immunsystems und der Seele an.

Sie können bei mir Einzelsitzungen wahrnehmen. Gerne begleite ich auch Teams oder Gruppen in ihren Prozessen. Nutzen Sie die Möglichkeiten von Psychotherapie, Paartherapie, Traumatherapie, Yoga, Yogatherapie, Schamanischer Arbeit, Hypnose, Achtsamkeit und Meditation.

Das Leben ist eine Reise – Wachstum ein Prozess.

Weitere Informationen finden Sie auf [www.sabine-weimershaus.de](http://www.sabine-weimershaus.de)  
Breite Straße 7 | 98673 Eisfeld | Tel.: 0160 5467551

## Kummer: Eröffnung der Kindertagesstätte

### „Hagebutten“ kann derzeit nicht stattfinden

Richtigstellung der Stadtverwaltung Hildburghausen zum Artikel der Fraktion Feuerwehr in der Tagespresse vom 19. Januar 2021:



Foto: Südthüringer Rundschau

**Hildburghausen.** „Am Dienstag, dem 19. Januar 2021 musste ich mit großer Verwunderung den Artikel von der Fraktion Feuerwehr zu Kenntnis nehmen. Die Stadt Hildburghausen kann keine Eröffnungsfeier der Kita „Hagebutten“ vornehmen“, so Bürgermeister Kummer. „Die Stadt ist hier weder Betreiber noch Eigentümer der Einrichtung“. Nach Rücksprache mit der AWO AJS GmbH wurde der Stadt folgendes mitgeteilt:

„Die Einrichtung wurde im Monat Januar vom Vermieter an uns übergeben. Eine Betriebserlaubnis wurde erteilt, jedoch müssen noch Prüfungen durch das Gesundheits- und Veterinäramt und die Unfallkasse durchgeführt werden. Durch die Corona-bedingten Kontaktverbote und Einschränkungen sind diese Begehungen nur Stück für Stück umsetzbar. Gemäß den Vorgaben des Landes Thüringen kann im Moment nur eine Notbetreuung stattfinden und die Einrichtung darf von weiteren Personen nicht betreten werden. Eine offizielle Eröffnungsveranstaltung kann

erst dann stattfinden, wenn die Einschränkungen wieder aufgehoben werden.“

Im Rahmen des Interessenbekundungsverfahrens wurde ein Eröffnungstermin für die Einrichtung von Ende 2019 bis Anfang 2020 festgelegt. Die Stadt wurde seitdem ständig mit neuen Terminen vertröstet, was die Eröffnung der Einrichtung betrifft. Für den 1. August 2020 gab es bereits abgeschlossene Verträge zur Betreuung von Krippenkindern. Diese Kinder mussten in einer städtischen Einrichtung aufgenommen werden, da die „Hagebutten“ nicht fertiggestellt waren. Dann wurde der Stadt eine voraussichtliche Eröffnung am 1. Oktober 2020 versprochen. Als diese nicht zustande kam, gab es die verbindliche Zusage für den 1. Dezember 2020. Die Kindereinrichtung wurde schließlich mit Einschränkungen am 11. Januar 2021 in Betrieb genommen, die Eröffnungsveranstaltung musste leider, siehe Zitat AWO, auf unbestimmte Zeit verschoben werden.

Bereits im Juli 2020 gab es rückblickend große Probleme

bei der Unterbringung der Kinder mit Rechtsanspruch auf einen Kindergartenplatz. Die Stadt war in der Pflicht, Ausweichmöglichkeiten zu suchen. Es gab schon zahlreiche Anmeldungen für die „Hagebutten“ und nur durch eine Verlängerung und Erweiterung der Betriebserlaubnis konnten diese Plätze in der eigentlich dringend zu sanierenden städtischen Kita „Werraspatzen“ noch gesichert werden.

Das Ausweichobjekt Kita Bürden wurde der Stadt vom Landratsamt selber empfohlen, für den Fall des in den „Werraspatzen“ nicht abzuschließenden Mehrbedarfs.

„Die Bedarfsplanung sah eine entsprechende Notwendigkeit, allerdings wurden wahrscheinlich Corona-bedingt dann weniger Kinder gebracht, so dass die Kapazitäten der städtischen Kitas die fehlenden Plätze in den „Hagebutten“ zum Glück kompensieren konnten!“ so Kummer abschließend.

## Bald erhältlich: Informationsblätter für Seniorinnen und Senioren

Kreissenorenbüro und Kreissenorenbeirat erarbeiten hilfreiche Informationsquelle für Senioren

**Hildburghausen.** Die aktuelle Situation bestimmt unser aller Leben mit ständig neuen Verordnungen, veränderten Maßnahmen und sorgt somit leider oft auch für Verunsicherung bis hin zur Resignation. Die Flut an Informationen ist gerade für unsere hochaltrigen Bürger\*innen nicht leicht zu erschließen. Aus diesem Grund haben sich unter der Federführung des Kreissenorenbüros Vertreter der Seniorenarbeit, der Politik und Verwaltung zusammgefunden, um gemeinsam Lösungen bei Problemen unserer älteren Bürger\*innen zu aktuellen Themen zu finden.

**Hildburghausen.** Aus Sicht der Kommunalaufsicht waren die vorgesehenen Tagesordnungspunkte nicht dringlich. Nach Information der Kommunalaufsicht des Landkreises Hildburghausen fragten dort mehrere Stadträte an, ob die Tagesordnungspunkte der Stadtratseinladung für den 23.01.2021 dringlich im Sinne der Allgemeinverfügung des Landkreises zum Vollzug des Infektionsschutzgesetzes vom 09.01.2021 zur Bekämpfung der Ausbreitung des Coronavirus wäre. Die Kommunalaufsicht teilte der Stadtverwaltung darauf mit, dass ein Beschluss zur Rückerstattung von Kitabeiträgen für Kinder, die nicht an der Notbetreuung teilnehmen dürfen, keinen Nachteil für die Stadt darstellt.

„Ich bedaure, dass der Stadt Hildburghausen damit die Möglichkeit genommen wird, den

durch die Notbetreuungsunterlagen besonders betroffenen Eltern im Rahmen einer Beitragserstattung zu helfen! Da die Kita-Beitragsatzung der Stadt eine Erstattung nur für Kinder erlaubt, die in Folge einer „ärztlich nachgewiesenen Erkrankung“ den Kindergarten länger als einen Monat in Folge nicht besuchen können, ergibt sich hier auch nicht die Möglichkeit, einen fehlenden Stadtratsbeschluss mit einer Eilentscheidung des Bürgermeisters zu ersetzen“, stellte Bürgermeister Tilo Kummer fest. Die Kommunalaufsicht empfahl Kummer auf seine Anfrage hin, wie man den betroffenen Eltern denn sonst helfen könne, die Beiträge zu stunden, bis der Stadtrat eventuell später die Erstattung beschließt. Für eine solche Stundung ist leider ein Antrag bei der Stadtverwaltung erforderlich.

Auch die Tagesordnung im nichtöffentlichen Teil der geplanten Stadtratssitzung war nach Feststellung der Kommunalaufsicht nicht dringlich. Der Bürgermeister wollte den Stadtratsbeschluss vom 23.12.2020, mit dem der Kündigung der Kämmerin nicht zugestimmt wurde, beanstanden. Eine solche Beanstandung muss nach Paragraph 44 der Thüringer Kommunalordnung innerhalb eines Monats nach der Entscheidung stattfinden. Die Kommunalaufsicht teilte nun mit, dass diese Monatsfrist nur eine „Ordnungsvorschrift“ darstellen würde. Es wäre somit möglich und zulässig, eine Beanstandung schriftlich vorzunehmen und diese in der coronabedingt nächstmöglichen Sitzung zu behandeln.

Aus diesen Gründen wurde die für den 23. Januar 2021 geplante Stadtratssitzung abgesagt.

Geplante Stadtratssitzung am 23.01.2021 fand nicht statt:

## Kitabeiträge können vorerst nicht erstattet werden!

**Hildburghausen.** Aus Sicht der Kommunalaufsicht waren die vorgesehenen Tagesordnungspunkte nicht dringlich.

Nach Information der Kommunalaufsicht des Landkreises Hildburghausen fragten dort mehrere Stadträte an, ob die Tagesordnungspunkte der Stadtratseinladung für den 23.01.2021 dringlich im Sinne der Allgemeinverfügung des Landkreises zum Vollzug des Infektionsschutzgesetzes vom 09.01.2021 zur Bekämpfung der Ausbreitung des Coronavirus wäre. Die Kommunalaufsicht teilte der Stadtverwaltung darauf mit, dass ein Beschluss zur Rückerstattung von Kitabeiträgen für Kinder, die nicht an der Notbetreuung teilnehmen dürfen, keinen Nachteil für die Stadt darstellt.

„Ich bedaure, dass der Stadt Hildburghausen damit die Möglichkeit genommen wird, den

durch die Notbetreuungsunterlagen besonders betroffenen Eltern im Rahmen einer Beitragserstattung zu helfen! Da die Kita-Beitragsatzung der Stadt eine Erstattung nur für Kinder erlaubt, die in Folge einer „ärztlich nachgewiesenen Erkrankung“ den Kindergarten länger als einen Monat in Folge nicht besuchen können, ergibt sich hier auch nicht die Möglichkeit, einen fehlenden Stadtratsbeschluss mit einer Eilentscheidung des Bürgermeisters zu ersetzen“, stellte Bürgermeister Tilo Kummer fest. Die Kommunalaufsicht empfahl Kummer auf seine Anfrage hin, wie man den betroffenen Eltern denn sonst helfen könne, die Beiträge zu stunden, bis der Stadtrat eventuell später die Erstattung beschließt. Für eine solche Stundung ist leider ein Antrag bei der Stadtverwaltung erforderlich.

Auch künftig werden wir in weiteren Veröffentlichungen (Infoblättern) über alle wichtigen Themen berichten. Gerne stehen wir Ihnen außerdem für Ihre Fragen zur Verfügung. Hierzu wird eine zentrale Rufnummer im Kreissenorenbüro in der Oberen Marktstraße

43 in Hildburghausen installiert. Hier nehmen wir Ihr Anliegen telefonisch auf und versuchen, Sie gezielt an die entsprechenden Netzwerkpartner zu vermitteln, die Ihnen weiterhelfen können. Ab dem 01. Februar 2021 soll dieser Service starten. Nähere Informationen, über welche Telefonnummer und zu welchen Zeiten Sie uns dann erreichen können, erhalten Sie in den nächsten Tagen.

Wir sind für Sie da!  
**Ihr Kreissenorenbüro  
und der Seniorenbeirat  
des Landkreises  
Hildburghausen**

## Diese Maßnahmen dürfen niemals hinterfragt werden? Doch!

**Leserbrief.** Liebe Leserinnen, liebe Leser, ich habe mit Freuden das Urteil (AZ: 6 OWi - 523 Js 202518/20) des Amtsgericht Weimar vom 11.01.2021 gelesen. Das Urteil ist bahnbrechend und spiegelt die gesamten „Menschenverachtenden Handlungen der Regierung“ wieder. Die Handlungen sind ausschließlich „politischer Art“ und somit nicht nur faschistisch, ich tendiere mittlerweile sogar in einzelnen Fällen zu narzisstisch. Bekräftigt wird das zudem von Merkel selbst, welche in der Bundespressekonferenz eigens erklärte, dass die Entscheidungen politisch sind und viel gravierender die Formulierung: „Das entscheide ich“. Selbstverliebt, Selbstdarstellend, Kalt und Rücksichtslos = narzisstisch. Über das Parlament hinweg = faschistisch. Und bevor sich nun wieder viele über meine Wortwahl aufregen, lesen Sie bitte bei Wikipedia, was die Begriffe tatsächlich bedeuten.

Ich möchte hierbei ausdrücklich betonen, es geht nicht darum, wer hat Recht und wer nicht. Es geht ausschließlich um die Menschen und hierbei vor allem um die schwächsten der Gesellschaft, den Kindern und der älteren Bevölkerung, ganz zu schweigen, von den weniger gut Betuchten.

Das Gericht ging der Frage auf den Grund, ob es überhaupt eine epidemische Lage von nationaler Tragweite gab bzw. gibt. Hier wurde explizit jede Corona-Maßnahme vom Gericht untersucht und auseinander genommen. Die Kernfrage, gab es bzw. gibt es eine Überlastung des Gesundheitssystems, wurde durch das Gericht eindeutig verneint. Das

Gericht stellt vielmehr in aller Deutlichkeit fest, alle Maßnahmen sind rechtswidrig, ja verfassungswidrig und damit nichtig. Weiterhin bestätigt das Gericht, dass die Demokratie auf einer absolut nicht vorhandenen Grundlage ins Wanken geraten ist und der Lockdown, verbunden mit der Kontaktbeschränkung, die Grundpfeiler der Demokratie gefährden. Zitat: „Beim allgemeinen Kontaktverbot handelt es sich um einen schweren Eingriff in die Bürgerrechte. Es gehört zu den grundlegenden Freiheiten des Menschen in einer freien Gesellschaft, dass er selbst bestimmen kann, mit welchen Menschen, deren Bereitschaft vorausgesetzt und unter welchen Umständen er in Kontakt tritt. Die freie Begegnung der Menschen untereinander zu den unterschiedlichsten Zwecken ist zugleich die elementare Basis der Gesellschaft. Der Staat hat sich hier grundsätzlich jedes zielgerichteten, regulierenden und beschränkenden Eingreifens zu enthalten und die Frage, wie viele Menschen sich ein Bürger nach Hause einlädt, oder mit wievielen Menschen eine Bürgerin sich im öffentlichen Raum trifft, um spazieren zu gehen, Sport zu treiben, einzukaufen oder auf einer Parkbank zu sitzen, hat den Staat grundsätzlich nicht zu interessieren. Mit dem Kontaktverbot greift der Staat die Grundlagen der Gesellschaft an, in dem er physische Distanz zwischen den Bürgern und Bürgerinnen erzwingt.“

**Fazit:** „Nach dem Gesagten kann kein Zweifel daran bestehen, dass allein die Zahl der Todesfälle, die auf die Maßnahmen

der Lockdown-Politik zurückzuführen sind, die Zahl der durch den Lockdown verhinderten Todesfälle um ein vielfaches übersteigt. Schon aus diesem Grund genügen die hierzu zu beurteilenden Normen nicht dem Verhältnismäßigkeitsgebot. Hinzu kommen die unmittelbaren und mittelbaren Freiheitsbeschränkungen, die gigantischen finanziellen Schäden, die immensen gesundheitlichen und die ideellen Schäden. Das Wort „Unverhältnismäßig“ ist dabei zu farblos, um die Dimension des Geschehens auch nur anzudeuten. Bei der von der Landesregierung im Frühjahr und jetzt erneut verfolgten Politik des Lockdowns, deren wesentlicher Bestandteil das allgemeine Kontaktverbot war und ist, handelt es sich um eine katastrophale politische Fehlentscheidung mit dramatischen Konsequenzen für nahezu alle Lebensbereiche der Menschen, für die Gesellschaft, für den Staat und für die Länder des globalen Südens.“

Vielen Dank dem Amtsgericht Weimar für dessen außerordentliche Hinterfragung und Aufarbeitung der Maßnahmen sowie der daraus gezogenen Konsequenzen.

Bei Servus TV wurde zudem bestätigt, das es tatsächlich nicht um Corona geht, sondern vielmehr um den Globalen Umbau der Gesellschaft. Das ist aber nur möglich, wenn zuvor die bestehende Gesellschaftsform vollständig zerstört wird, Quelle: Servus TV. Nun dürfen Sie dreimal raten, warum sich ein Lockdown an den anderen reiht. Und schnallen Sie sich fest, laut Bundesregierung ist dieser bereits am 28.10.2020 bis zum 31.12.2021 beschlossen worden, Quelle: bgbl.de Bundesgesetzblatt.

Ich habe den Eindruck, die Menschen leiden global unter dem Stockholmsyndrom. Es ob-

liegt jedem selbst, wie lange er der Regierung noch hinterher laufen will. Das Gericht in Weimar sagt eindeutig NEIN dazu. Ich erlaube mir erneut das Zitat: „Wer in der Herde läuft, muss den Ärschen folgen.“

**Mein Fazit:** Sofortige Beendigung aller Corona-Maßnahmen. Geschlossener Rücktritt der Regierung, d.h. auch in allen 16 Bundesländern.

Dieser Brief ist das Ergebnis meiner eigenen Recherche und er vertritt meine eigene Meinung. Ich berufe mich auf mein Recht zur freien Meinungsäußerung.

**Ralf Eisenblätter**  
Schönbrunn  
(*Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensuriert und gekürzt. Mit der Einreichung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Leserbrief in unserem Medium abzuwickeln und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.*)

**Alle Artikel und Leserbriefe zu diesem Thema finden Sie auf [www.rundschau.info](http://www.rundschau.info)**

## Zahlreiche Unfälle durch Wildtiere

**Hildburghausen (ots).** Vom 22.01. bis 24.01.2021 ereigneten sich im Zuständigkeitsbereich der PI Hildburghausen 6 Unfälle mit Wild. Hier stießen Fahrzeuge größtenteils mit Reh-, Rot- oder Damwild zusammen. Bei den Wildunfällen entstand ein Gesamtsachschaden in Höhe von etwa 14.600 Euro. Aufgrund der derzeitigen Witterung und Jahreszeit sind die Tiere vermehrt unterwegs. Aus diesem Grund sollten sich Kraftfahrzeugführer, gerade in der Dämmerung oder Nachtzeit, auf einen stärkeren Wildwechsel einstellen.

## Maskenpflicht – auch wir haben es satt!

### 1 Minute unserer Gedanken und Sorgen

**Leserbrief.** Liebe Kunden, wir bei EDEKA Bütto arbeiten seit nunmehr 10 Monaten mit einem Mund- und Nasenschutz. Wie Sie sich vorstellen können, haben wir damit körperlich schwere Arbeit zu verrichten und das bis zu 9 Stunden täglich für die Mitarbeiter. Trotzdem machen wir das sehr gern für Sie und Ihre Sicherheit und dieses mit ganz viel Liebe.

Obwohl es für unsere Mitarbeiter eine Zumutung ist, mit dieser Schutzmaßnahme täglich im Geschäft zu stehen, haben wir daran festgehalten.

Aus diesem Grund bitten wir Sie, sich an die Maskenpflicht, die die Regierung erlassen hat, zu halten (das waren natürlich nicht wir!), allein aus Respekt und zur Sicherheit unserer Mitarbeiter und Ihren Mitmenschen.

Bis heute arbeiten unsere Mitarbeiter noch gern hier, ob das Morgen noch so ist, ist aktuell fraglich. Vor Kurzem waren wir noch die Helden der Nation, der-

zeit haben wir täglich mit Beleidigungen, Beschimpfungen bis hin zum Bespucken zu tun. Anzeigen von Kunden gehören inzwischen auch zu unserem Tagesgeschäft. Wir sind derzeit der Abtreiber der Nation und uns gehen die Kräfte und Nerven dafür aus.

Wer wird wohl das Toilettenpapier in das Regal räumen, wenn es unsere Mitarbeiter nicht tun?

Wir freuen uns sehr auf ein respekt- und verantwortungsvolles Miteinander, denn man sollte gerade jetzt nicht vergessen, nach § 1 des Grundgesetzes ist die Würde des Menschen unantastbar und das spricht uns aus der Seele.

**Ihr Team vom EDEKA Bütto**  
(*Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensuriert und gekürzt. Mit der Einreichung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Leserbrief in unserem Medium abzuwickeln und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.*)



Foto: privat

# Aus der Region – für die Region.

Unser Rezept der Woche:

## Schweine-Schäufele mit Knödel und Kraut

**Zutaten für 4 Personen:**  
1 kg Schweineschulter mit Knochen und Schwarte  
200 g Karotten  
200 g Sellerie  
200 g Zwiebel  
2 Knoblauchzehen  
1 l Fleischbrühe  
500 ml dunkles Bier  
600 g Sauerkraut  
250 g gewürfelter durchwachsender Bauchspeck  
2 Zwiebeln  
2 EL Zucker  
1 EL Butterschmalz  
500 ml Gemüsebrühe

800 g Knödelteig  
Kümmel ganz  
Salz, Pfeffer

**Zubereitung:**  
Und so geht's: Die Schwarte rautenförmig einschneiden und das Fleisch mit Salz, Pfeffer, Kümmel und den zerdrückten Knoblauchzehen einreiben.

Das Gemüse schälen, grob würfeln und in eine Bratenform geben. Das gewürzte Fleisch darauflegen und im vorgeheizten Backofen bei 160 Grad 2,5 h garen.

Zwischendurch immer wieder mit der Fleischbrühe übergießen.

Anschließend den Ofen auf 180 Grad aufheizen, für weitere 15-20 Min. garen und nach Belieben mit Bier ablöschen.

Bevor der Braten angeschnitten wird, soll er noch 10 Min ruhen, damit sich die Fleischsäfte beruhigen.

Derweil den Bratensaft durch ein Sieb passieren, abschmecken und gegebenenfalls mit etwas Speisestärke abbinden.

Für das Kraut die Zwiebeln in feine Streifen schneiden und zusammen mit dem Speck in einem Topf im Butterschmalz etwas auslassen. Kraut hinzugeben mit Salz, Pfeffer und etwas gemahlenem Kümmel würzen und unter gelegentlichem Rühren 15-20 Min. anschwitzen. Zucker hinzugeben, mit der Brühe aufgießen und zugedeckt bei geringer Hitze 20-30 Min. schmoren lassen.

Knödelmasse zu Knödeln abdrehen und in gut gesalzenem Wasser 20 Min. sieden lassen.

Zusammen mit dem Kraut und dem Fleisch servieren.

Der Knochen löst sich übrigens selbst vom Fleisch, wenn

das Schäufele richtig geschmort wurde.

**Guten Appetit!**

## FLEISCHEREI



98646 Reurieth  
Bahnhofstraße 201

Wir garantieren bei unseren Fleisch- und Wurstwaren die Herstellung aus heimischer Produktion.

**Verkauf ♦ Partyservice ♦ Imbiss**

Das Angebot ist gültig vom 01.02. bis 06.02.2021

**Schmorbraten, ... 100 g 0,89 EUR**  
**Geschnetzeltes, gewürzt, ... 100 g 0,89 EUR**  
**Rind- u. Schweinefleischsalat, 100 g 1,19 EUR**  
**Jagdwurst, ... 100 g 1,25 EUR**

### UNSER FLEISCHPAKET:

**Fleischpaket vom Weiderind 10 kg bestehend aus:**  
2 kg Rinderknochen, 2 kg Kochrind oder Beinscheibe, 2 kg Rindergulasch,  
2 kg Schmorbraten, 2 kg Rouladen

für nur **80,00 EUR**

Um Vorbestellung wird gebeten!!!

Donnerstags finden Sie unseren Stand auf dem Markt in Hildburghausen.

**Agrargenossenschaft „Werratal“ e.G.**

Telefon: (0 36 85) 70 96 97

[www.agrar-pfersdorf-reurieth.de](http://www.agrar-pfersdorf-reurieth.de)

Öffn.: Mo. 8.00-12.30 Uhr • Di.-Fr. 8.00-18.00 Uhr • Sa. 8.00-11.00 Uhr

Für Ihre **Familien- oder Betriebsfeiern** stehen Ihnen unsere Gaststätte und Saal zur Verfügung.



Schweine-Schäufele mit Knödel und Kraut.

Foto: Netto

## FLEISCHEREI STEINER



Genuß aus dem Thüringer Land



Inh. Mirko Steiner: Am Frohnberg 11 (Gewerbegebiet) • 98646 Adelhausen

Telefon: (0 36 85) 40 52 63 • Fax: (0 36 85) 40 52 64

[WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE](http://WWW.FLEISCHEREI-STEINER.DE)

Angebot KW 5.: **02.02. bis 06.02.2021**

**1A-Lachsbraten, vom Schweinerücken, 100 g, 0,86 €**  
**Sauerbraten, vom Jungbullen, ... 100 g, 1,19 €**  
**Nußschinken, am Stück, ... 100 g, 1,39 €**  
**Fitnessschinken, ... 100 g, 1,19 €**  
**Räucherspeck, ... 100 g, 1,09 €**  
Mittwoch - Wellfleisch von 9.30 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 8 - 18 Uhr • Sa.: 8 - 12 Uhr

### AGRAR GmbH Streufdorf

Steinfelder Straße 2  
Telefon: (03 68 75) 6 19 19

**Der Metzgermeister empfiehlt:**  
Angebot vom 02.02. bis 06.02.2021

• **Kasseler-Kamm, 100 g 0,66 €**  
• **Schaschlikpfanne, 100 g 0,93 €**  
• **Kochsalami, ... 100 g 0,94 €**  
• **Wilderer Bratwurst, 100 g 0,73 €**

Ab Dienstag wieder **frisches Wellfleisch** in unseren Verkaufsstellen, solange der Vorrat reicht!  
Mittwoch in Streufdorf, Donnerstag in Hildburghausen **Rostbratwurst.**

**Schweinehälften** aus eigener Aufzucht sowie **Schlachtzubehör** erhältlich.  
Buchhalterin mit Datev Kenntnissen **AB SOFORT** gesucht!



Angebot vom 02.02. bis 06.02.

**Sauerbraten, ... 100 g 0,99 €**

**Gulasch, gemischt, 100 g 0,79 €**

**Kochschinken, ... 100 g 1,29 €**

**Kasseler-Rippchen, 100 g 0,49 €**

Solange der Vorrat reicht!

**Öffnungszeiten:**

Di. & Mi. 8.00 - 12.30 Uhr  
14.30 - 17.00 Uhr  
Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 8.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 - 11.00 Uhr

Schloßstr. 1 • Weikersroda

☎ 03685 / 40 55 770

## Landmetzgerei & Partyservice

Gleichamberg UG (Haftungsbeschränkt) • Römhilder Str. 18  
98630 Römhild / OT Gleichamberg • Tel.: 03 68 75 / 58 39 22 • Fax: 58 39 23

➤ **Qualität direkt vom Erzeuger** ◀

• kontrollierte Produktion •

### ANGEBOT DER WOCHE

(Angebot gültig vom 02.02. bis 06.02. - Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung)

**Lachsbraten, ... 100 g 0,95 €**

**Schweineleber, ... 100 g 0,35 €**

**Bierschinken, ... 100 g 1,25 €**

**Mittwochs-Kracher (Nur in der Verkaufsstelle)**

**Eisbein, gepökelt, ... 100 g 0,70 €**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Di., Mi., Fr.: 8 - 16 Uhr • Do. 8 - 12 Uhr • Sa.: 7 - 10.30 Uhr

DM Heißluftballon 2022:

# Die besten Ballonsportler kommen in den Landkreis Hildburghausen

25. Thüringer Montgolfiade vom 10. bis 14. August 2022 in Heldburg



Impression von der Montgolfiade 2018 mit der Veste Heldburg im Hintergrund. Foto: Verein

**Schleusingen/Heldburg.** Mit der Thüringer Montgolfiade in Heldburg haben es der Ballonsportclub Thüringen e. V. aus Schleusingen, die Stadt Heldburg und ihre Vereine in den vergangenen Jahren immer wieder bewiesen, dass sie auch unter schwierigen Bedingungen eine überregionale Ballonsportveranstaltung mit hoher Publikumswirksamkeit durchführen kann.

Besonders im letzten Jahr war viel an Organisation und Durchhaltevermögen gefragt.

Denn lange mussten alle bangen, ob die Thüringer Montgolfiade in Heldburg durchgeführt werden kann. Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnungen waren Zuschauerveranstaltungen verboten.

Unter diesen Umständen war schnell klar, dass es die Ballonveranstaltung in ihrer gewohnten Form mit ihren geschätzten 10.000 bis 15.000 Zuschauern mit Volksfest und Ballonglühn nicht geben kann. Aber immerhin, als reiner Ballonsportwettbewerb und damit als Plan B konnte sie doch noch stattfinden. Damit

war die Thüringer Montgolfiade im August 2020 der erste physische Ballonsportwettbewerb nach Beginn der Corona-Pandemie.

Die Resonanz unter den Ballonteams war danach großartig. „Es hat sehr viel Spaß bei Euch gemacht trotz Corona und Waldbrandgefahr. Das war wirklich super!“, bedankte sich Katharina Kräck, Ballonpilotin aus Dortmund, ebenso wie Roman Hugi aus der Schweiz, Sieger der 24. Thüringer Montgolfiade 2020.

Mit diesem Lob im Gepäck erteilte die Bundeskommission Ballon des Deutschen Aeroclubs (DAeC) dem Ballonsportclub Thüringen e. V. die Zusage zur Ausrichtung der Deutschen Meisterschaft im Heißluftballonfahren 2022 in Heldburg. Damit kommt die hochkarätigste Ballonsportveranstaltung in Deutschland nach Thüringen!

„Wir sind sehr stolz darüber, denn damit setzen wir uns allen ein Krönchen auf“, freut sich Swen Gaudlitz, Vorsitzender des Ballonsportclubs. „Die 25. Thüringer Montgolfiade wird et-

was ganz Besonderes. Nicht nur, dass es eine Jubiläumsveranstaltung ist. Es ist die erste Deutsche Meisterschaft in unserer Landkreise in einer Luftsportart und die erste Deutsche Meisterschaft im Ballonsport in ganz Thüringen“.

Zur 25. Thüringer Montgolfiade werden ca. 50 Heißluftballonteams aus Deutschland und den Nachbarländern erwartet. 40 Ballone starten im Wettbewerb der offenen Deutsche Meisterschaft. Die Besten der Besten werden kommen. Denn die ersten 20 Teilnehmerplätze sind automatisch für die besten Ballonpilotinnen und -piloten der Deutschen Rangliste reserviert. Für die restlichen 20 Startplätze können sich weitere Ballonsportler bewerben. Üblicherweise melden sich aufgrund der hohen Leistungsdichte auch hochkarätige Piloten aus anderen Ländern an.

Bis zum August 2022 ist zwar noch etwas Zeit. Das ist auch angesichts der aktuellen Corona-Krise gut so. Denn es soll wieder eine Thüringer Montgolfiade voller Unbeschwertheit und des Genusses werden, mit Volksfest und Ballonglühn inklusive.

Wie es sich für eine solche bedeutende Veranstaltung gehört, haben die Vorbereitungen bereits begonnen. „Wir wollen etwas Großes und Einmaliges für unser Land Thüringen, unseren Landkreis Hildburghausen und die Stadt Heldburg auf die Beine stellen. Dafür benötigen wir jegliche Unterstützung von Freunden und Sponsoren“, so Swen Gaudlitz.

Für Fragen und zur Kontaktaufnahme interessierter Sponsoren steht der Ballonsportclub Thüringen e. V. unter [info@ballonsportclub-thueringen.de](mailto:info@ballonsportclub-thueringen.de) gern zur Verfügung.

**Ansprechpartner:**

- Ballonsportclub Thüringen e. V. aus Schleusingen, Swen Gaudlitz, Tel. 0151/12695312 und Susan Prause, Tel. 0160/96322633
- Stadt Heldburg, Bürgermeister Christopher Other, Tel. 036871/21485.

Das Berufliche Gymnasium Hildburghausen informiert:

# Nach Klasse 10 zum Abitur

**Hildburghausen.** Das Berufliche Gymnasium in Hildburghausen bietet den Schülern, die mit guten Ergebnissen die Regelschule im Sommer verlassen werden, die Möglichkeit das Abitur abzulegen.

Damit eröffnet sich für die Absolventen dieser Schulform die Möglichkeit, ein Studium in jeder beliebigen Fachrichtung an einer Universität oder Hochschule aufzunehmen.

Die Ausbildung am Beruflichen Gymnasium läuft zum großen Teil ähnlich ab, wie an einem allgemeinbildenden Gymnasium, jedoch gibt es auch Unterschiede bei den zu belegenden Fächern.

Entsprechend der gewählten Fachrichtung (Wirtschaft oder Technik) wird in idealer Weise allgemeines und angewandtes berufliches Lernen miteinander verbunden. Die Schüler erhalten ein sehr gutes Fundament für die weitere Berufsausbildung, den Beruf bzw. das Studium.

Die dreijährige Ausbildung am Beruflichen Gymnasium in der Fachrichtung Wirtschaft oder in der Fachrichtung Technik (Daten- und Informationstechnik) endet mit der allgemeinen Hochschulreife. Dabei werden neben den allgemeinbildenden Fächern eines Gymnasiums auch kaufmännische bzw. informationstechnische Inhalte unterrichtet. Damit haben die Absolventen neben dem Abitur auch fundiertes Wissen in diesen Bereichen erworben. Dies wirkt sich bei einem zukünftigen Studium oder einer Berufsausbildung sehr positiv aus.

Natürlich sind auch für die Aufnahme an einem Beruflichen Gymnasium einige Bedingungen zu beachten.

Im Wesentlichen sind es Schüler der Regelschule mit Abschluss der 10. Klasse, die an dieser Ausbildungsform interessiert sind. Allerdings sollten die Noten des Halbjahreszeugnisses der Klasse 10 in den Fächern Deutsch, Mathematik, Englisch und dem

Wahlpflichtfach nicht schlechter als „gut“ (2) sein, damit die Schüler den Anforderungen am Beruflichen Gymnasium gewachsen sind. Sind diese fachlich-leistungsmäßigen Voraussetzungen nicht erfüllt, ist für den Übertritt an das Berufliche Gymnasium eine Empfehlung der Regelschule notwendig. Dazu stellen die Eltern einen Antrag bis zum 17. Februar 2021 an die Regelschule.

Wird keine der beiden Voraussetzungen erfüllt, ist die Aufnahme am BG durch Aufnahmeprüfung in Form eines Probeunterrichtes möglich.

Der durchgehende Unterricht in einer Fremdsprache, meistens Englisch seit Klasse 5, ist für die Aufnahme Bedingung, eine zweite Fremdsprache dagegen nicht. Diese wird am BG neu erworben bzw. wird fortgeführt, wenn sie bereits an der Regelschule unterrichtet worden ist.

In das Berufliche Gymnasium können auch Schüler der allgemeinbildenden Gymnasien ohne besondere Notenvoraussetzungen übertreten, wenn sie von Jahrgangsstufe 10 nach Jahrgangsstufe 11 versetzt worden sind. Auch diese Schüler melden sich mit dem Halbjahreszeugnis der Klasse 10 an.

Mit dem Abiturzeugnis eröffnen sich für den Schüler sehr gute

Berufschancen. Eine Einschränkung in der Wahl der Studiengänge besteht nicht. So befähigt dieses Zeugnis zum Studium aller Fachrichtungen an allen Hochschulen und Universitäten sowie Berufsakademien.

Der Unterricht des beruflichen Gymnasiums findet im Technikum in der Helenenstraße in Hildburghausen statt. Der schon zur Tradition gewordene Tag der offenen Tür im Februar, wo sich Schüler und Lehrer unsere Schulform und auch das Technikum vorgestellt haben, wird in diesem Jahr wahrscheinlich leider ausfallen müssen.

Die Anmeldung für das Berufliche Gymnasium Hildburghausen zum kommenden Schuljahr erfolgt in der Zeit vom 1. bis 6. März 2021.

Das Anmeldeformular sowie weitere Informationen zur Anmeldung und zu unserer Schule findet man unter [www.sbsz-hildburghausen.de](http://www.sbsz-hildburghausen.de)

Die Anmeldung ist an folgende Adresse zu richten:

**Staatliches Berufsbildendes Schulzentrum Hildburghausen  
Berufliches Gymnasium  
(Tel. 03685/404090, Fax 03685/4040965)  
Oberstufenleiter Herr Möller  
Helenenstraße 1  
98646 Hildburghausen**



Das Technikum – Berufliches Gymnasium in Hildburghausen im Januar 2021. Foto: Schule

**FASSADEN MIT SYSTEM**  
Wir dämmen Kosten!

# FASSADEN MIT SYSTEM

## HEIDMÜLLER GMBH

Unsere Partner:

Anlässlich unseres **30-jährigen Jubiläums** sagen wir **Danke ...**

... allen Geschäftspartnern, die uns auf unserem Weg begleitet haben sowie für die erfolgreiche und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Besonderer Dank gilt natürlich unseren Kunden im öffentlichen und privaten Sektor. Sehr gerne stehen wir Ihnen auch weiterhin als zuverlässiger Ansprechpartner zur Seite und freuen uns auf eine gemeinsame Zukunft.

Beispiel Referenzen:

## Stellenangebote Stellengesuche Stellenangebote Stellengesuche

**Automarkt**  
Verk. Wartburg 1.3 mit Pap. ohne Schlüssel, für Bastler, 600,- € , Wartburg 1.3, fahrbereit 1500,- € , Trabant Kombi 1.1, 2500,- € Tel. 0171-7520939

**PKW Ankauf/Export**  
Tel.: 0160 / 94 16 68 97  
u. 0 36 86 / 616156  
**BEEZIS KFZ-Handel**  
**SOFORT-BARGELD**  
Auch Unfall- & Motorschaden

**Kaufgesuche**  
Suche Hoflader, maximal 1m breit, betriebsbereit, Tel. 09532742

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
☎ 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

**Verkäufe**  
Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung ☎ 03685/40914-0 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

**Heuballen 70x40x30 zu verkaufen** Tel. 03685-401652

**Tiermarkt**

An alle Kleintierzüchter und Pferdehalter verkaufe kleine Bündel 70x40x30 Heu, Stroh, Lieferung nach Absprache möglich ☎ 03685/704179

**Aquarium-Fische abzugeben, Dalmatiner Mollys und Leopard Mollys 3 € pro Tier, Selbstabholung in Hildburghausen** Tel. 0175/4704936 o. 0171/2251733

**Unterricht + Fortbildung**

**Schlechte Noten!** WMK-Lernhilfe! Hausaufgabenbetreuung, Unterricht, Beratung, 03685/704296.

**Vermietungen**

**2-R-Whg. in Hellingen/Lkr. HBN** ca 56 qm, Balkon, Stellpl., ab sofort zu verm. ☎ 036871/29530.

**Südthüringer Rundschau**  
Impressum:  
Kurier-Verlag GmbH  
98646 Hildburghausen  
Untere Marktstraße 17  
Inhaber der Kurier-Verlag GmbH:  
• Alfred Emmert  
• Mediengruppe Oberfranken - Zeitungsverlage GmbH & Co. KG  
Geschäftsführer: Alfred Emmert  
Telefon: 0 36 85 / 79 36-0  
Fax: 0 36 85 / 79 36-20  
E-mail: info@suedthueringer-rundschau.de  
Redaktion: Alfred Emmert  
Anzeigen: Alfred Emmert  
Verteilte Auflage: 16.500  
Erscheinungsweise: wöchentlich mittwochs an über 165 Auslagestellen im Landkreis Hildburghausen. Bei Lieferung im Postabonnement beträgt der jährl. Bezugspreis 90,- € (inklusive MwSt.).  
Derzeit gültig die Anzeigenpreisliste Nr. 11 vom Juli 2020.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Artikel, die den Namen des Verfassers tragen, stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar.  
Anzeigen- und Redaktionsschluss: jeweils Montag 12.00 Uhr  
Technische Herstellung: Kurier-Verlag GmbH, 98646 Hildburghausen, Untere Marktstraße 17  
Druck: DZO Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 96050 Bamberg.  
Reklamationen: Nur innerhalb 7 Tagen nach Erscheinungsdatum. Später eingehende Reklamationen können nicht berücksichtigt werden. Für Hörfehler bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Korrekturen übernehmen wir keine Haftung, denn trotz größter Aufmerksamkeit kann es immer wieder zu Hör- und Übertragungsfehlern kommen. Bitte geben Sie uns deshalb Ihren Auftrag schriftlich oder lassen Sie sich bei uns beraten.

Die Stiftung Rehabilitationszentrum Thüringer Wald sucht zur sofortigen Einstellung  
**einen/eine Verwaltungsleiter/in**  
Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage: <http://www.reha-schleusingen.de/die-stiftung/stellenangebote>

**Pflegeheim Birkenfeld GmbH - Unter dem Regenbogen -**

Wir stellen ab sofort und ab 01.02.2021 ein:

**Pflegefachkraft**

in Teilzeit oder Vollzeit

**Pflegefachkraft als Dauernachtwache,**

**Betreuungsfachkraft (HEP)**

in Teilzeit und Vollzeit

**Wir erwarten:**

- gute Arbeitseinstellung
- Empathie für die berufliche Tätigkeit und zu Menschen mit Beeinträchtigungen
- Zuverlässigkeit und Loyalität
- beruflicher Abschluss mit staatlicher Anerkennung
- Interesse an Fort- und Weiterbildungen
- Führung der Pflegedokumentation am PC

**Wir bieten:**

- Festeinstellung
- leistungsgerechte Vergütung
- betriebliche Altersvorsorge
- steuerfreier Gutschein
- Erholungsbeihilfe
- Job-Rad
- 30 Tage Jahresurlaub
- gutes Arbeitsklima
- Einarbeitungszeit
- Weiterbildungsoptionen
- interne Fortbildungen
- Sonderurlaube nach Betriebszugehörigkeit
- **2-Raum-Wohnung kann bei Bedarf gestellt werden**

**Pflegeheim Birkenfeld GmbH**

z. H. Frau Ilona Fischer  
Eishäuser Str. 14 · 98646 Hildburghausen · Telefon: 03685 4480-10  
E-Mail: info@pflegeheim-birkenfeld.de · www.pflegeheim-birkenfeld.de



**FINSTRAL** Fenster Haustüren Wintergärten

Wir bei Finstral bieten immer alles aus einer Hand. Unsere Produkte sind das perfekte Zusammenspiel von Funktion und Design. Und unsere Leistungen stets professionell und pünktlich. Nur so können wir unseren Kunden immer positive Erlebnisse bieten. Wollen auch Sie dazu beitragen?

Für unsere Versandabteilung suchen wir einen:  
**LKW-Beifahrer (w/m/x)**

**Wir bieten Ihnen:**

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- auch Berufsanfänger sind uns willkommen
- unbefristete Anstellung
- nur Werksverkehr
- ein familienfreundliches Arbeitsumfeld mit eigenem Betriebskindergarten für unsere Firmenangehörigen

**Sie sind:**

Einsatzwillig, leistungsstark, flexibel und zuverlässig? Der Besitz eines Führerscheins der Klasse CE ist von Vorteil, aber nicht Voraussetzung. Auf Wunsch können wir Sie als Neueinstellung beim Erwerb des Führerscheins unterstützen. Senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Lichtbild sowie dem möglichen Eintrittstermin an:

**Finstral GmbH, z. Hd. Andre Mehlhorn**  
Jakob-Panzer-Straße 6, 97469 Gochsheim  
personal-de@finstral.com

**SUCHEN AB SOFORT**

**eine/n Buchhalter/in mit Datev Kenntnissen.**

Wir sind ein Mittelständisches landwirtschaftliches Unternehmen mit Abteilungen für Pflanzen- und Tierproduktion, Direktvermarktung und Biogasanlage.

**Agrar GmbH „Am Straufthain“ Streudorf**

**Steinfelder Straße 2**  
**Handy 0173/5667137**  
**Festnetz 036875/69274**



Die Lay Gewürze GmbH ist Hersteller von Gewürzmischungen, Komplettprodukten, Marinaden und Gütezusätzen für die Lebensmittelindustrie und der Fleischveredelung in Industrie, Handwerk und Handel.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Eintrittstermin eine/n

**Bilanzbuchhalter (m/w/d) oder alternativ eine Buchhaltungsfachkraft**

mit mehrjähriger Berufserfahrung

in Vollzeitbeschäftigung

Zu Ihren Aufgaben gehören alle klassischen Aufgaben einer modernen Finanzbuchhaltung, insbesondere

- Bearbeiten der Debitoren-, Kreditoren- und Sachkontenbuchhaltung
- Buchen der laufenden Geschäftsvorfälle
- Durchführen von Kontenpflegearbeiten
- Bearbeitung des Mahnwesens und des Zahlungsverkehrs
- Mithilfe bei der Vorbereitung der Jahresabschlüsse
- Bearbeiten der Arbeitszeiterfassung
- Betreuung Kfz-Leasing

Wir setzen fundierte Erfahrungen in der Bearbeitung einer Buchhaltung voraus. Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Verantwortungsbewusstsein sowie ein selbstsicherer Umgang mit Kunden, Lieferanten und Kollegen zeichnen Sie aus.

Wir bieten Ihnen attraktive Perspektiven in einem dynamischen Umfeld: Die Lay Gewürze GmbH agiert erfolgreich auf nationalen und internationalen Märkten. Unsere Stärken sind Qualität, Innovationsbereitschaft und Kreativität.

**Appetit bekommen?**

Herr Schmitt freut sich auf Ihre Bewerbung.

Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [bewerbung@lay-gewuerze.de](mailto:bewerbung@lay-gewuerze.de) richten.

**Lay Gewürze GmbH**

Im Oberen Weidig 2

98631 Grabfeld

E-Mail: [bewerbung@lay-gewuerze.de](mailto:bewerbung@lay-gewuerze.de)

**point S**  
Reifen, Räder, Auto-Service.  
**Reifen Zehner GmbH**

Für unseren Point S - Reifenhandel suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

**Kfz-Mechatroniker/Reifenmonteur m/w/d**

**Das Aufgabengebiet umfasst u.a.:**

- Rad- und Reifenmontage an Fahrzeugen aller Art
- KFZ-Service: Stoßdämpfer, Achsvermessung, Ölwechsel etc.

**Voraussetzungen:**

- Ausbildung zum KFZ-Mechaniker bzw. Mechatroniker oder Reifenmonteur/Vulkaniseur oder Landmaschinen-Mechaniker
- Berufserfahrung im Reifen- bzw. KFZ-Bereich
- Motivation, Belastbarkeit, Flexibilität, Zuverlässigkeit, Sorgfalt

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz und ein leistungsorientiertes Einkommen.

**Sind Sie interessiert?**

Ihre schriftliche Bewerbung bitte an: Reifen Zehner GmbH, Schweinfurter Str. 9, 97631 Bad Königshofen (per email: [bewerbung@zehner-agrar.de](mailto:bewerbung@zehner-agrar.de))

Lay - das Unternehmen mit Geschmack

Seit 100 Jahren steht Lay als verlässlicher Partner, ideenreicher Entwickler und individueller Problemlöser seinen Kunden aus den Bereichen der Lebensmittelherstellung tatkräftig zur Seite.



... UND ES SCHMECKT.

attraktive Perspektiven in einem dynamischen Umfeld: Lay Gewürze GmbH agiert erfolgreich auf nationalen und internationalen Märkten. Unsere Stärken sind Qualität, Innovationsbereitschaft und Kreativität.

**Noch mehr Stellenangebote:**

[www.rundschau.info](http://www.rundschau.info)



### Bekanntschäften

**Er, 72 J., 1,70m gr., NR** sehnt sich nach einer treuen Partnerin mit der ich die schönen Dinge im Leben noch erleben kann. Zuschr. an Rundschau, Chiffre 384240 A.

**Hübsche Nina, 38.** Ich bin eine leidenschaftliche Frau, liebevolle Partnerin und gutaussehende Lehrerin, habe eine schlanke und sportl. Figur, lange blonde Haare, blau grüne Augen und bin noch Single. Du kannst dies ändern, wenn du möchtest. Melde dich bitte gleich, freue mich sehr. ü. Marc-Aurel.eu /sms 01608544377.

**Liebevolle Heidi, 65,** fühle mich so allein, möchte so gerne den Frühling zu zweit genießen. Ich bin eine gute Hausfrau und Köchin, gerne möchte ich dich verwöhnen und mit dir noch viele unvergessliche Momente erleben. Ich warte auf deinen Anruf. ü. Aq. VMA /sms 015776827776.

**Fabienne, 45** sucht nach der großen Liebe. Möchte dich verwöhnen und für dich da sein, gemeinsam in unsere Zukunft gehen mit viel Freude und Liebe. Du willst das auch... Dann melde dich ü. Pv Anruf: 015127186363 gerne sms.

**Humorvoller Andreas, 43 J., 1,81 m,** normale Figur mit strahlenden, blauen Augen, sucht auf diesem Weg eine Frau für eine feste Partnerschaft. Neben meiner Selbständigkeit fehlt mir einfach noch mein passendes Gegenstück. Möchtest auch du in eine glückliche Zukunft mit mir gehen? Dann melde dich. Freue mich schon sehr. /sms 01704432364 ü. Marc-Aurel.eu

### Erotik

**Lisa aus Hildburghausen 01520-420 36 73**

**Sie(67) DD, hat Lust!** 01523-8284169

### Glück im Unglück

**Sophienthal (ots).** Ein LKW-Fahrer befuhr Dienstag-nachmittag (19.01.) die Landstraße von Sophienthal nach Hildburghausen.

Auf der winterglatten Fahrbahn rutschte er in einer Rechtskurve nach links von der Fahrbahn und prallte frontal mit dem entgegenkommenden Audi einer 56-jährigen Frau zusammen.

Nach der Kollision wurde der PKW noch gegen einen Baum gedrückt. Wie durch ein Wunder verletzte sich die Fahrerin nur leicht. Sowohl der PKW als auch der LKW mussten abgeschleppt werden; jedoch verzögerte die Witterung den Einsatz der Abschleppdienste, so dass die Strecke erst nach knapp vier Stunden wieder beidseitig befahrbar war.

Es entstand ein Schaden von ca. 20.000 Euro.

### Kostenloser Beratungstermin für Hörgeschädigte ab sofort immer mittwochs

**Landkreis Hildburghausen.** Der „Soziale Dienst für Hörgeschädigte in Thüringen“ bietet seit 15 Jahren die kostenlose und unabhängige Beratung in Hildburghausen an. Er informiert und berät Betroffene und deren Angehörige zu allen Fragen, die im Zusammenhang mit einer Hörminderung stehen, informieren zur Hörgeräte- und CI-Cochlear Implantat Versorgung sowie Tinnitus und unterstützt bei Fragen zur beruflichen Rehabilitation und der Beantragung eines Schwerbehindertenausweises.

**Persönliche Beratung entfällt**

Nach aktuellen Vorgaben der Allgemeinverfügung des Bundeslandes Thüringen zur Verhütung und Bekämpfung von Infektionskrankheiten beim Men-

schen (Infektionsschutzgesetz – IfSG) zur Kontaktbeschränkung im Zuge der Corona-Pandemie entfällt die persönliche Beratung im Landratsamt Hildburghausen, Wiesenstraße 18 bis auf Weiteres.

**Telefonische Beratung ab sofort immer mittwochs**

Der „Soziale Dienst für Hörgeschädigte in Thüringen“ bietet Betroffenen und deren Angehörigen für Hildburghausen und Umgebung **jetzt immer mittwochs, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr und von 13 bis 16 Uhr** eine telefonische Beratung, schriftliche oder elektronische Beratung an.

**Kontaktdaten:**

Tel.: 0 36 43 / 42 21 55

Fax: 0 36 43 / 42 21 57

E-Mail: [sozialerdienst@ov-weimar.de](mailto:sozialerendienst@ov-weimar.de)

Internet: [www.ov-weimar.de](http://www.ov-weimar.de)



# Zum Glück gibts den Schornsteinfeger.

**Marius Witter**  
Schornsteinfegermeister

Ich möchte mich Ihnen als Ihr neuer Dienstleister und bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger für den Bereich HBN 001 vorstellen. Ich bin 32 Jahre alt und komme aus einer Schornsteinfegerfamilie, der Beruf wurde mir quasi in die Wiege gelegt.

Nach meiner Schornsteinfegergesellenprüfung im Jahr 2008 arbeitete ich bei meinem Vater im Bereich Heldburger Unterland und konnte mir in dieser Zeit ein umfangreiches Fachwissen aneignen.

Nachdem der Bereich HBN 001 neu vergeben wurde, ergab sich für mich die einzigartige Möglichkeit in Wohnortnähe eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen.

Zu meinen vorwiegenden Aufgaben gehört nach wie vor die Feuerstättenschau, die vom Gesetzgeber 2 x innerhalb von 7 Jahren stattfinden muss sowie die Abnahme neuer Feuerstätten und Abgassysteme. Diese Überprüfungs- und Zulassungskriterien gehören weiterhin zum Aufgabengebiet des Kehrbezirkseinhabers.

Darüber hinaus bin ich auch Ihr kompetenter Ansprechpartner für alle Fragen in den Bereichen:

- vorbeugender Brandschutz - z.B. Kehrungen, Überprüfen und Ausschlagen von Schornsteinen / Abgasanlagen, Abgaswegüberprüfung an Öl- und Gasfeuerstätten
- Umweltschutz - z.B. Immissionsschutzmessungen an Öl- / Gas- und Festbrennstofffeuerstätten
- Energieeinsparung (Verbrauchs- und Bedarfsausweise)
- Installation und Wartung von Rauchwarnmeldern
- und viele weitere Dienstleistungen seit dem 1. Januar 2021

Ich freue mich sehr, Sie bald von meiner fachlichen Kompetenz und dem breiten Leistungsspektrum meines Betriebes überzeugen zu dürfen und hoffe auf ein baldiges persönliches Treffen.

Mit freundlichen Grüßen aus Veilsdorf  
**Marius Witter**

Am Berg 164 • 98669 Veilsdorf  
Telefon: 0151/15673328

E-Mail: [schornsteinfeger.marius.witter@gmx.de](mailto:schornsteinfeger.marius.witter@gmx.de)



## Totentafel

<b>Brigitte Fabig, Waldau</b> *25.10.1931 † 15.01.2021	<b>Erna Koch, Poppenwind</b> *21.05.1927 † 10.01.2021
<b>Helmut Koch, Schnett</b> *17.07.1929 † 13.01.2021	<b>Burkhard Gerbig, Ahlstädt</b> *18.03.1943 † 13.01.2021
<b>Sieglinde Welsch, Steinfeld</b> *17.12.1939 † 15.01.2021	<b>Christa Preuß, Hildburghausen</b> *28.04.1939 † 09.01.2021
<b>Hannelore Schmidt, Scheusingerneundorf</b> *23.09.1931 † 25.12.2020	<b>Erich Oppel, Heßberg</b> *09.08.1934 † 09.01.2021
<b>Christa Schmidt, Schönbrunn</b> *28.05.1950 † 14.01.2021	<b>Fredi Sittig, Steinbach</b> *17.07.1937 † 15.01.2021
<b>Gerd Schmidt, Lengfeld</b> *01.11.1942 † 12.01.2021	<b>Ursula Walter, Schleusingen</b> *20.03.1936 † 11.01.2021
<b>Edgar Brandt, Oberstadt</b> *01.03.1937 † 12.01.2021	<b>Rolf Stöcklein, Schleusingen</b> *07.01.1932 † 09.01.2021
<b>Hubert Balsam, Hildburghausen</b> *09.05.1937 † 13.01.2021	<b>Ilse Süße, Lindenau</b> *16.03.1931 † 15.01.2021
<b>Helga Amarell, Langenbach</b> *17.05.1931 † 16.01.2021	<b>Marianne Stellmacher, Eichenberg</b> *04.12.1936 † 13.01.2021
<b>Margarethe Hammer, Hinternah</b> *20.02.1936 † 12.01.2021	<b>Edeltraud Brückner, Schimrod</b> *30.01.1933 † 17.12.2020
<b>Elfriede Heß, Gießbübel</b> *11.10.1931 † 16.01.2021	<b>Jana Heilmann, Ummerstadt</b> *15.10.1982 † 15.01.2021
<b>Helga Wiener, Schleusingen</b> *20.01.1937 † 25.12.2020	<b>Brigitte Seeber, Gleichamberg</b> *15.01.1944 † 18.01.2021
<b>Wolfgang Sieder, Oberwind</b> *15.06.1937 † 15.01.2021	<b>Inge Geyer, Hildburghausen</b> *11.09.1934 † 18.01.2021
<b>Gertrud Brose, Heldburg</b> *18.09.1936 † 18.01.2021	<b>Theobald Zwick, Herbstadt</b> *12.07.1937 † 03.12.2020
<b>Siegfried Rößner, Masserberg</b> *28.04.1932 † 11.01.2021	<b>Tino, Streufdorf</b> *14.04.1973 † 30.12.2020
<b>Konrad Neuert, Hildburghausen</b> *17.04.1941 † 04.01.2021	<b>Sevdalin Konov „Sefti“, Crock</b> *21.03.1944 † 10.01.2021
<b>Elke Lippmann, Fehrenbach</b> *06.10.1944 † 16.01.2021	<b>Waltraud Weigand, Schwarzbach</b> *05.03.1935 † 20.01.2021

Hilfsangebot  
für von Corona  
betroffene  
Personen

Landkreis Hildburghausen. Der Landkreis bietet über das Kreissenorenbüro Hildburghausen für von Corona betroffenen Personen Hilfen des täglichen Bedarfs an. Sie werden dann an einen ehrenamtlichen Helfer vermittelt.

Folgende Kontaktdaten stehen hierfür zur Verfügung:

- Kreissenorenbüro Hildburghausen,  
Tel. 03685/4061015  
- Frauenkommunikationszentrum Binko,  
Tel. 03685/405200

**Sprechzeiten:**  
- Montag bis Donnerstag:  
8.30 bis 13.30 Uhr  
- Freitag: 9.30 bis 11.30 Uhr.  
Gerne können sich Betroffene auch per Mail melden:  
- seniorenbuero.hbn@diakoniewerk-son-hbn.de  
oder  
- binko@dsd-sonneberg.de

## Ihre Bestatterin in Hildburghausen und Umgebung

Ich begleite Sie vom ersten Anruf bis nach der Bestattung und noch wichtiger, ich bin während dieses Weges an Ihrer Seite.

- 🌸 Zeitgemäße und moderne Bestattungen
- 🌸 Persönliche Beratung und Bestattungsvorsorge
- 🌸 Individuelle Trauerfeiern & Beerdigungen



Telefon: **03685 700112**  
www.knoll-bestattungen.de  
Untere Marktstraße 18  
Hildburghausen

*Wir helfen mit Herz.*

**Christina Knoll**  
Bestattungsfachkraft



So unendlich traurig beklagen wir den plötzlichen Tod unseres lieben Sohnes

*Tino*

\* 14.04.1973 † 30.12.2020

Wir vermissen dich sehr.

Durch schöne Erinnerungen lebst du in unseren Herzen weiter.

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Schulkameraden und Bekannten für die vielfältigen und lieben Beileidsbekundungen, die uns entgegengebracht wurden und uns getröstet haben.

Die Urnenbeisetzung erfolgte am 21.01.2021 in Sonneberg.

In stiller Trauer und Liebe

**Deine Eltern Marlene und Ditmar Trommer,  
Dein Bruder Tobias mit Familie**

Streufdorf und Sonneberg, im Januar 2021

*In stiller Trauer und  
Verbundenheit*



**Sevdalin Konov -Sefti-**

\* 21. März 1944 † 10. Januar 2021

Es ist nie der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag,  
es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh.  
Und doch sind da Erinnerungen, Gedanken, Momente,  
die unvergessen bleiben.

Traurig müssen wir Abschied nehmen  
**Deine Marianne**  
**Deine Söhne Mario und Peter mit Familien**  
sowie alle Angehörigen

Crock, V.Tironov(BG), im Januar 2021



*Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

*Jana Heilmann*

\* 15. Oktober 1982 † 15. Januar 2021

In Liebe:  
dein Mann Pierre  
deine Lieblinge Aaron und Annika  
deine Eltern Gerald und Birgit  
dein Bruder Jens mit Stefanie  
deine Oma Helga  
deine Paten Rolf und Jutta mit Familien  
deine Schwiegereltern Karsten und Carmen  
deine Schwägerin Leonie mit Familie

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Für die erwiesene und noch zuge dachte  
Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.

Ummerstadt, Lindenau, Schlechtsart, Mockern,  
Gompertshausen und Coburg, im Januar 2021



*Du bist nicht mehr dort, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen,  
nehmen wir im kleinen Familienkreis  
auf dem Friedhof in Wallrabs von unseren

*Konrad Neuert*

\* 17. April 1941 † 04. Januar 2021  
Grenzfelde Hildburghausen

für immer Abschied.

Was bleibt, ist die Liebe und Erinnerungen

**Deine Frau Waltraud**  
**Dein Sohn Mathias mit Sandra**  
**Deine Tochter Veronika**  
**Deine Enkelin Anne mit Jacob und Enkel Adrian**

Kondolenzadresse: Frau Waltraud Neuert, Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 13, 98646 Hildburghausen.

Hildburghausen im Januar 2021

KNOLL Bestattungen

*Gekämpft, gehofft und doch verloren.*

Traurig, aber dankbar und voller schöner  
Erinnerungen nehmen wir im kleinen  
Familienkreis Abschied von unserer

*Brigitte Seeber*

geb. Volk  
\* 15. Januar 1944 † 18. Januar 2021

In ewiger Liebe  
**Dein Bernd**  
**Deine Kerstin und Ellen mit Familien**  
**Deine Schwestern Marianne  
und Elke mit Familien**  
**Deine Schwägerinnen Marion  
und Bärbel mit Familien**

*Herzlichen Dank* sagen wir allen, die  
unserer Brigitte im Leben Wertschätzung,  
Freundschaft und Liebe schenkten.  
Danke allen die uns ihr Mitgefühl zeigten und ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck  
brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Gleichamberg, im Januar 2021



**Reich** Bestattungen & Trauerhilfe

TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.

Hildburghausen, Schlossberg 1 Eisfeld, Oberend 9  
Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20

„Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“

**ZEHNER**  
BESTATTUNGENWir sind jederzeit  
für Sie da.  
Tag und Nacht,  
an Sonn-  
und FeiertagenEisfeld | Telefon 03686 30 07 68  
Schleusingen | Telefon 036841 4 13 49**W. ZEHNER**  
BESTATTUNGENHildburghausen  
Schleusinger Straße 20  
Herr Welkejederzeit für Sie erreichbar:  
Telefon 03685 70 98 98

# In stillem Gedenken

**NACHRUF**Traurig nehmen wir Abschied von unserer  
lieben Kollegin**Christa Schmidt**Mit ihrer Hilfsbereitschaft, Güte,  
offener Weltanschauung sowie Ruhe und  
Ausgeglichenheit war sie uns Vorbild.**Christa, wir vermissen dich!**Wir danken dir für die schöne Zeit, die wir mit dir  
erleben durften.**Deine Stammtischkollegen der ehemaligen  
Polytechnischen Oberschule Schönbrunn/Gießübel**

Schönbrunn, im Januar 2021

**Bestattungsinstitut  
GERLOF**Ihr einheimisches Unternehmen  
Rat, Hilfe und Fachkompetenz

Hildburghausen - Tag und Nacht

03685/701880

*Wenn wir von dir reden,  
dann lachen unsere Seelen,  
selbst die Blumen scheinen zu lächeln.  
Und wir haben für einen Moment vergessen,  
dass du von uns gegangen bist.*

In aller Stille haben wir uns von

**Wolfgang**

verabschiedet.

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.Ganz besonders bedanken wir uns  
beim Team des Bestattungsinstitutes  
Knoll, der Gärtnerei Stüllein, dem  
Steinmetzmeisterbetrieb Willnat &  
Rußwurm und bei den Mitarbeitern  
des Pflegeheims Haus Sophie.*In liebevoller Erinnerung***Deine Ehefrau Sieglinde Eichhorn  
mit Familie**

Hildburghausen, im Januar 2021

**NACHRUF**In tiefer Trauer nehmen wir Abschied  
von unserer geliebten Freundin**Jana Heilmann**Das Schönste,  
was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.

Danke für die vielen schönen Momente mit dir :

**deine Mädels Heike, Berni, Steffi,  
Silvana, Silke, Sandi und Belinda***Wenn die Sonne  
des Lebens untergeht,  
dann leuchten die Sterne  
der Erinnerung.**Alles hat seine Zeit. Es gibt eine Zeit der Freude,  
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und eine Zeit der Erinnerung.*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter,  
Oma und Uroma**Inge Geyer** geb. Liedtke

\* 11.09.1934 † 18.01.2021

In stiller Trauer

**Dein Sohn Bernd mit Sabine  
Dein Sohn Thomas mit Birgit  
Deine Enkelkinder Jenny, Michelle,  
Thomas und Daniel  
Urenkelin Emma**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreise statt.

Hildburghausen und Weismain, im Januar 2021

*Worte  
können nicht beschreiben,  
wie schwer es ist,  
einen geliebten Menschen  
zu verlieren.**Worte  
können nicht beschreiben,  
wie sehr es uns berührt zu  
erleben, mit wie viel  
Liebe und Wertschätzung  
auch andere an ihn denken,  
mit uns trauern und ihn  
vermissen.*Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne  
gemeinsame Zeit, müssen wir von unserem geliebten**Theobald Zwick**

\* 12. Juli 1937 † 03. Dezember 2020

für immer Abschied nehmen.

*In unseren Herzen wirst du ewig bleiben, so als wärst du nie gegangen.  
Was bleibt, sind die Liebe und Erinnerungen:*deine Ehefrau Inge  
dein Sohn Roland mit Hanne  
dein Sohn Horst  
deine Enkelin Alicia  
im Namen aller Angehörigen und FreundeAm Mittwoch, den 27. Januar 2021 um 18.30 Uhr, findet in Herbstadt  
ein Totengedenken in der Kirche Heiligkreuz statt.Das Requiem in der Kirche Heiligkreuz mit anschließender Urnenbeisetzung auf  
dem Friedhof in Herbstadt findet am Samstag, 30. Januar 2021 um 10.00 Uhr im  
engsten Familienkreis statt. Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Herbstadt und Köln im Dezember 2020



## AUSLEGESTATIONEN der Südthüringer Rundschau

<b>Adelhausen</b>
Steiner Fleischerei; Profi Schmitt
<b>Bad Colberg</b>
Touristinformation
<b>Bedheim</b>
Dorfladen
<b>Beinerstadt</b>
Bushaltestelle
<b>Biberschlaf</b>
Fleischer Grimm
<b>Bockstadt</b>
Bushaltestelle
<b>Brattendorf</b>
Edeka Geuß + Poststelle; Sagasser; Sprint Tankstelle
<b>Breitenbach</b>
Lenz Haarstudio
<b>Bürden</b>
Bushaltestelle
<b>Crock</b>
Plötsch Fleischerei; Muche Bäckerei; Rohrer Getränkevertrieb GmbH
<b>Einöd</b>
Countryscheune
<b>Einsiedel</b>
Kreuzel Fleischerei
<b>Eisfeld</b>
Schachtschabel – Uhren / Schmuck; Friseursalon Haarschneiderei; Schneider Bäckerei; Edeka; Braun Bäckerei; AVIA Tankstelle; Achtenhagen Getränke; REWE; Frisör Harmonie; AGIP Tankstelle; Getränkemarkt Volkshaus; Automobil-Center; Thommy's Zoaladen;
<b>Eishausen</b>
Igros / Agrar GmbH
<b>Erlau</b>
Pits Floristik; Salzman Bäckerei; Grüne Erle; Avemark Blumenladen
<b>Gehardtsgeruth</b>
privat
<b>Gellershausen</b>
Dorfladen
<b>Gethles</b>
Frühau
<b>Gießübel</b>
Fleischerei Brückner
<b>Gleichamberg</b>
Landmetzgerei Gleichamberg; Winkler Ottmar Einkaufsmarkt; Gärtnerei Eyring;
<b>Gompertshausen</b>
Gemeindehaus
<b>Harras</b>
Gaststätte „Grüner Baum“
<b>Heildorf</b>
Tankstelle; Batzner; tegut
<b>Hellingen</b>
Gemeinschaftshaus
<b>Hessberg</b>
Enzi; Katzy
<b>Heubach</b>
Apothek Heubach; Eisdiele;
<b>Hildburghausen</b>
Norma; Edeka; Möbelpiraten; NKD; Fairteilladen, Eishäuser Str. 19; REWE Stadtmitte; REWE Schleusinger Str.; Lidl / Eingang neben Bäcker; Apotheke Luft; Netto b. Friedhof / Bäcker; Netto b. Aldi; OIL Tankstelle b. Ehrhardt; OIL Tankstelle Wallrabs; Bäckerei Schneider Rosengasse; Bäckerei Schneider Untere Marktstr.; Fleischerei Streufdorf Untere Marktstr.; Blumen Otto; hagebau; Fundgrube; Landratsamt; Farben Bauer; expert; Wiegand Claudia Verkaufsmobil; Helios - Cafeteria; Fleischerei Schröder; Friseur am Markt; Schloßparkpassage: Durchgang + Apotheke; Regiomed; Bäckerei Beiersdorfer; Blumenladen Werner; Schloßparkpassage Tattoost.,
<b>Hinternah</b>
Fiedler Bäckerei; Tankstelle
<b>Hinterrod</b>
Am Steigerturm
<b>Hirschbach</b>
Café Orban
<b>Käblitz</b>
Gaststätte

## Hypnose-Hildburghausen.de selbstbewusst in die Zukunft ...



In eigener Sache:

## Die Freiheit der eigenen Meinung

sr. Liebe Leserinnen und Leser, wir sind mit der „Südthüringer Rundschau“ seit nahezu drei Jahrzehnten Ihr wöchentlicher Begleiter.

Das Informationsspektrum ist sehr vielfältig und reicht von Vereinsinformationen, Kirchennachrichten, Bürgerinformationen von Kommunen, Ämtern, Schulen, Institutionen, Sportveranstaltungen uvm. bis hin zu Veranstaltungen aller Art.

Ein besonderes Anliegen sind uns aber die Meinungen unserer Bürger - unzensiert und ungekürzt werden Ihre Leserbriefe in der „Südthüringer Rundschau“ veröffentlicht und tragen somit zu einer größeren Meinungsvielfalt bei.

Diese unabhängige Berichterstattung ist auch deshalb möglich, da wir keinem der großen Medienverlage angehören.

Bedingt durch die Corona-Krise wurde und wird der Werbemarkt in unserer Region immer schwieriger.

Geschlossene und fehlende Einzelhändler, geschlossene Gastronomie, Theater, Kinos, Fitnessstudios, keine Konzerte, Festivals, abgesagte Kirmesveranstaltungen und Jubiläen haben natürlich ihren Einfluss und wirken sich negativ auf das Betriebsergebnis aus.

Hinter jeder Ausgabe unserer Zeitung, hinter jedem Klick auf unsere Homepage steckt eine Dienstleistung mit einem nicht unerheblichen Zeit- und Materialaufwand.

Damit Sie auch weiterhin die „Südthüringer Rundschau“ in Ihren Händen halten und auch auf [www.rundschau.info](http://www.rundschau.info) die Artikel lesen können, benötigen wir Ihre Unterstützung. Ihre Spende hilft dabei, Sie auch weiterhin mit Informationen, Terminen, Leserbriefen und Lokalnachrichten zu versorgen, die nicht immer Regierungskonform sind.

Spendenkonto:

Kreissparkasse Hildburghausen

IBAN: DE 06840540401110101011

BIC: HELADEF1HIL

Kennwort: Rundschau unterstützen



Ich möchte mich, auch im Namen einer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, bereits heute für Ihre Unterstützung recht herzlich bedanken.

Ihr Alfred Emmert

## AfD-Fraktion fordert Ende des Lockdowns



Nadine Hoffmann Mdl, Fraktion AfD. Foto: privat

Erfurt. Am Mittwoch, dem 20. Januar fand auf Antrag der AfD-Fraktion im Thüringer Landtag eine Sondersitzung zu den Corona-Maßnahmen der Landesregierung statt. Da davon auszugehen ist, dass die Inhalte der AfD nicht in den üblich-verdächtigen Medien abgebildet werden, werden die Kernaussagen hier an dieser Stelle dargelegt.

Die Sterblichkeit infolge einer COVID-19-Erkrankung betrifft ganz überwiegend ältere Menschen. Über Monate hinweg hat es die Landesregierung allerdings versäumt, eine Strategie zum Schutz der Risikogruppen zu entwickeln. Die neuerlichen verschärften Maßnahmen, die die gesamte Bevölkerung betreffen und dabei vor allem auf die unter 80-Jährigen abzielen, sind nicht geeignet, um die Angehörigen vulnerabler („verletzlicher“) und hochbetagter Gruppen zu schützen. Die flächendeckende Grundrechtsbeschränkung ist nicht nur sinnlos, sondern richtet mehr Schaden an als dass sie nützt.

Die Wirksamkeit der neuen Impfstoffe ist nicht erwiesen, Neben- und Langzeitwirkungen sind nur unzureichend erforscht, und die Impfung verhindert nicht die Weitergabe des Virus. Deswegen lehnen wir jede direkte oder indirekte Impfpflicht ab und teilen die Bedenken gegenüber den jetzt anlaufenden Coronaimpfungen, insbesondere gegenüber der Impfung mit mRNA-Impfstoffen.

Die plan- und perspektivlose Schließung der Bildungseinrichtungen ist eine Katastrophe für die junge Generation, bedeutet eine unzumutbare Belastung für die Familien und hat noch unabherrschbare Folgen für die soziale Entwicklung der jungen Menschen.

Die Coronarestriktionen der Landesregierung bedeuten eine massive Schädigung des Thüringer Wirtschaftslebens. Besonders betroffen ist die mittelständische Wirtschaft, wie beispielsweise der Einzelhandel, das Hotel- und Gaststättengewerbe oder die Veranstaltungsbranche. Den betroffenen Branchen wird de facto verboten, Umsatz zu machen, während gleichzeitig durch CO<sub>2</sub>-Steuer, gestiegene Strom-, Gas- und Kraftstoffpreise, steigende Lohnnebenkosten und immer neue Umweltauflagen durch politische Entscheidungen verursachten Kosten ansteigen.

Die AfD-Fraktion steht gerade in Zeiten der Corona-Krise für den Grundsatz „Im Zweifel für die Freiheit“. Dagegen folgt die Landesregierung mit ihrer Politik der Angst dem umgekehrten Grundsatz: „Im Zweifel gegen die Freiheit“, also gegen Grundrechte, bürgerliches Leben, Demokratie - und das auf unbestimmte Zeit, denn niemand beantwortet die Frage, unter welchen Bedingungen die Pandemie beendet sein wird.

Wir fordern ein Ende des Lockdowns.

Nadine Hoffmann Mdl

## Der Wasser- und Abwasser-Verband informiert:

Hildburghausen/Massenhausen. Am Mittwoch, dem 3. Februar 2021 werden in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in Massenhausen Reparaturarbeiten am Stromnetz durchgeführt.

Hier kann es aufgrund von Energieabschaltung zum Druckabfall und zum Ausfall der Wasserversorgung kommen.

Der Wasser- und Abwasser-Verband Hildburghausen bittet alle Anwohner um Beachtung.

Stadtrats- und Kreistagsfraktion der AfD Hildburghausen und Nadine Hoffmann Mdl AfD fordern:

## Rückkehr zum Präsenzunterricht nach den Winterferien – Kinder und Eltern entlasten

Hildburghausen/Erfurt. Mit Kopfschütteln und Bedauern haben wir die Aussage des Thüringer Bildungsministers Holter zur Kenntnis genommen, in der er andeutet, dass Präsenzunterricht bis Ostern ausgesetzt sein könnte. Dies ist umso befremdlicher, da Minister Holter am selben Tag seines Interviews dem Ausschuss für Bildung, Jugend und Sport und dem Ausschuss für Soziales, Arbeit, Gesundheit und Gleichstellung zur Corona-Politik der Landesregierung und den erlassenen Verordnungen Rede stehen sollte und eine solch lange Aussetzung nicht erwähnte. Die Abgeordneten dürften sich zurecht hintergangen fühlen.

Die Schließungen der Schulen (und Kindertageseinrichtungen) setzen die Familien immens unter Druck. Zum einen durch das Organisieren des Distanzunterrichts, zum anderen durch die Inanspruchnahme der Notbetreuung. Die Restriktionen und Schließungen verursachen Bildungslücken, die nicht durch die „Abmilderungsverordnung“ der Landesregierung geschlossen werden können, welche die Probleme nur kaschiert. Zudem hat sich die Thüringer Schulcloud als fehleranfällig und unausgereift erwiesen. Ein flächendeckender Unterricht ist durch die mangelhafte Infrastruktur auch nicht gegeben und verschärft die Problematik weiter.

Die Landtagsfraktion der AfD fordert, dass den Eltern, die ihre Kinder nicht in die Notbetreuung, also den Hort, gebracht haben oder bringen, schnell die Gebühren erstattet werden. Das fordern auch die Fraktion der AfD im Stadtrat und Kreistag Hildburghausen. Weiterhin fordern wir, dass der Präsenzunterricht nach dem Ende der vorgezogenen Winterferien, also am 1. Februar 2021 unter Hygienevorschriften beginnen muss. Eine Maskenpflicht während des Unterrichts lehnen wir jedoch strikt ab. Die angeordnete Schließung bis Ostern wäre eine bildungspolitische Katastrophe. Die Kinder und Jugendlichen sind überdies für ihre Entwicklung auf die Sozialkontakte angewiesen.

Studien von Kinderärzten haben gezeigt, dass Schulen keine Pandemietreiber oder Infektionsherde sind. Das wird auch nicht vom Bildungsministerium verneint, wie die Antwort auf die Kleine Anfrage von Nadine Hoffmann Mdl ergab. Sie weiter zu schließen, ist unverantwortlich gegenüber der Schülergeneration und den Eltern.<sup>1,2,3</sup>

Wir fordern daher: Die Schulen müssen nach den Winterferien wieder öffnen!

Fraktion der AfD im Stadtrat Hildburghausen  
Fraktion der AfD im Kreistag Hildburghausen  
Nadine Hoffmann Mdl AfD Fraktion Thüringen

<sup>1</sup> <https://www.kinderaerzte-im-netz.de/news-archiv/meldung/article/studie-kinder-sind-weniger-anaeellig-fuer-eine-coronavirus-infektion-als-erwachsene/>

<sup>2</sup> <https://www.zdf.de/nachrichten/politik/corona-kinderaerzte-ansteckungsgefahr-schulen-100.html>

<sup>3</sup> [http://www.parldok.thueringen.de/ParlDok/dokument/79057/schliessungen\\_von\\_kindergaerten\\_und\\_schulen\\_im\\_landkreis\\_hildburghausen.pdf](http://www.parldok.thueringen.de/ParlDok/dokument/79057/schliessungen_von_kindergaerten_und_schulen_im_landkreis_hildburghausen.pdf)

## Spendet mal!

Leserbrief. Unsere „Südthüringer Rundschau“ muss unbedingt überleben. Macht alle mit!

Diese Zeitung veröffentlicht kritische Leserbriefe zu dieser verdammten Zeit mit Corona, Vogelgrippe und Schweinepest und manchmal fragwürdiger politischer Entscheidungen. Und was mich betrifft: Ich bin der Redaktion der „Südthüringer Rundschau“ dankbar, dass sie meine Lyrik ab und zu veröffentlicht. Denn das macht nicht jedes Blatt.

Der Staat hatte mal Milliardenpakete parat für desolate Bankhäuser - da, wo ja eigentlich Geld sein müsste, war plötzlich keins mehr. Auch die Autoindustrie wurde vor einigen Jahren mit Milliarden aus dem Staatsäckchen unterstützt, aber für eine kleine Provinzzeitung hat man offenbar in der Corona-Krise nichts übrig.

Deswegen - ich bekomme nicht viel Geld - werde ich 15 Euro zum Monatsanfang Februar auf das Konto der Rundschau spenden, in der Hoffnung, dass es mir viele Leser gleich tun.

Ich habe in Erfahrung gebracht, dass ich unter älteren Damen, die meine Gedichte mögen, einen kleinen Fan-Club habe. Manch eine schneidet sie aus und

sammelt die Gedichte.

Ich hoffe, das die „Südthüringer Rundschau“ einen größeren Fan-Club hat. Wenn jeder mal 10 Euro....?!

Wolfgang Röhrig  
Brattendorf

(Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert und gekürzt. Mit der Einblendung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Leserbrief in unserem Medium abzuwickeln und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.)

## Hungriger Einbrecher

Kloster Veilsdorf (ots). Ein bislang unbekannter Täter brach in der Zeit von Montagmittag bis Dienstagmorgen (18. bis 19.01.) in einen Keller eines Hauses in der Waldstraße in Kloster Veilsdorf ein. Er entwendete neben Konserven auch Lebensmittel aus einer Kühltruhe.

Zeugen, die Hinweise zum Einbrecher geben können, werden gebeten, sich unter Tel. 03685/778-0 bei der Polizeispektion Hildburghausen zu melden.

## AUSLEGESTATIONEN der Südthüringer Rundschau

<b>Leimrieth</b>
Getränke Nagel
<b>Lengfeld</b>
Frisör Perfekt Style; Zachrich Getränkemarkt
<b>Linden</b>
Bushaltestelle;
<b>Lindenau</b>
Landgasthof;
<b>Masserberg</b>
Koch GmbH; Laden „Dies & Das“; Rathaus;
<b>Milz</b>
Milzer Floristik; Bäckerei Kühn
<b>Pfersdorf</b>
Büro Agrar Genossenschaft
<b>Poppenhausen</b>
Verteilung
<b>Reurieth</b>
Fleischer Agrar
<b>Rieth</b>
Gasthaus Beyersdorfer
<b>Römhild</b>
AVIA Tankstelle; Werbestudio Witzmann; LEV; Poststelle Rosel Frank; REWE
<b>Sachsenbrunn</b>
Bäckerei Langguth
<b>Schleusingen</b>
Edeka; REWE; Sagasser; nahkauf; Fratzscher Fleischer; Bäckerei Scheidig; Esso Tankstelle Ortseingang; Bäckerei Salzmann, Drei-Ähren-Bäckerei; Schell Tankstelle Suhler Str.; tegut; Imbiss „Genuss pur“; Reifen Wagner
<b>Schnett</b>
Mein Markt
<b>Schönbrunn</b>
tegut; Thüringer Kaufmarkt; Tankstelle; Post Lotto Reinigung Bestellcenter; Fleischerei Amm
<b>Schweickershausen</b>
Familie Nußmann;
<b>Seidingstadt</b>
Bushaltestelle
<b>Siegritz</b>
Zur grünen Aue; Fliesen Schmittlutz
<b>Simmershausen</b>
Friedrich Autoservice, Grüner Baum
<b>St. Bernhard</b>
<b>Steinfeld</b>
Spindler Gärtnerei
<b>Stressenhausen</b>
Frisör Hair Style
<b>Streufdorf</b>
Brot-Töpfle; Fleischerei Agrar; Dorfladen „Markt-Eck“;
<b>Themar</b>
Sagasser; Esso Tankstelle; Apotheke Luft Fleischerei Schröder; Netto; Norma; tegut; Bahnhofstraße 42; Getränke Markgarten
<b>Ummerstadt</b>
Initiative Rodachtal e.V.; Rathaus; Bäckerei Dinkel; Stadtkafé;
<b>Veilsdorf</b>
Trier Bäckerei; Milchland; Stüllein Gärtnerei; Sagasser
<b>Völkershäuser</b>
Gemeindehaus
<b>Waffenrod</b>
Geschenke Braun; Kreuzel Fleischerei
<b>Waldau</b>
Bäckerei Fiedler; Fleischerei Lobig; Tankstelle; Domhardt (DHL)-Shop
<b>Weitersroda</b>
Fleischer Sauerbrey
<b>Westhausen</b>
Schul-Konsum

Alle Ausgaben der  
Südthüringer Rundschau  
finden Sie auch unter



[www.rundschau.info](http://www.rundschau.info)

# Erlesenes aus der Region

Ausgesuchte Produkte  
und Geschenkideen



Erlesenes aus der Region: „Tvål barn“ - zu Deutsch Seifenkind

## „Tvål barn Naturseifen“ aus der Thüringer Rhön



Sebastian und Anja von „Tvål barn Naturseifen“ aus Steffershausen bei Meiningen. Foto: privat

sr. Anja und Sebastian von „Tvål barn Naturseifen“ kommen aus der schönen Thüringer Rhön und siedeln seit nunmehr 4 Jahren Seife.

„Tvål barn Naturseifen“ werden in liebevoller Handarbeit - im

Kalträührverfahren - in der kleinen Seifenmanufaktur in Steffershausen schonend hergestellt. Es werden nur hochwertige Öle verwendet, die Seifen sind überfettet und somit milder zur Haut als industriell hergestellte Seifen. Das

heißt, dass ein Teil des Öls in der Seife verbleibt und nicht verseift wird. Somit haben sie eine rückfettende Wirkung auf der Haut - sinnlich, pflegend und entspannend. Verfeinert mit ätherischen Ölen, ausgesuchten Düften und natürlichen Pigmenten entstehen so eine Vielzahl an pflegenden „Schätzchen“. Bei der Herstellung verzichten Anja und Sebastian explizit auf Palmöl, chemische Zusätze und tierische Fette.

Die Seifen reifen nach der Herstellung 6 bis 8 Wochen bevor sie an die Kunden gehen. Jedes Stück „Tvål barn Naturseife“ ist ein Unikat, die in Form und Farbe voneinander abweichen, das macht die liebevolle Handarbeit aus und unterscheidet sie von industriell hergestellter Seife.

Alle Inhaltsstoffe von „Tvål barn Naturseifen“ sowie deren Deklaration entsprechen der Europäischen Kosmetikverordnung und sind von einem Labor sicher-

heitsbewertet worden.

**Finden Sie Ihre Lieblingsseife:**

- **Apfel-Zimt-Zauber:** Apfel und Zimt sind die klassischen Düfte der Winterzeit. Daher gibt es diese Seife auch nur in den Wintermonaten solange der Vorrat reicht.
- **Bienenwachsseife:** Die Bienenwachsseife ist sehr pflegend und hinterlässt einen leichten Schutzfilm auf der Haut. Sie enthält keine Farb- und Duftstoffe und ist daher auch für Allergiker geeignet.
- **Blå Havet:** Blå Havet bedeutet der blaue Ozean, Diese Seife ist mit Sandelholz und Vanille beduftet.
- **Erdbeerseife:** Die Erdbeerseife duftet frisch, fruchtig und anregend. Sie macht Lust auf Sommer. Der Mohnanteil dient als Peeling für der Haut.
- **Kaffeeseife:** Die Kaffeeseife ist sehr gut geeignet, um Küchengerrüche wie Zwiebel und Knoblauch an den Händen zu entfernen.

Durch das Kaffeepulver hat man zusätzlich noch ein Peeling. Sie ist ohne zusätzliche Farb- und Duftstoffe hergestellt und daher auch für Allergiker geeignet.

• **Rosmarinseife:** Ätherisches Rosmarinöl hat eine entzündungshemmende Wirkung und in Kombination mit der verarbeiteten Kakaobutter wirkt die Seife sehr pflegend. Die Rosmarinseife enthält keine Farbstoffe.

• **Sanddornseife:** Sanddorn ist eine der bekanntesten Früchte im Ostseeraum. Die „Zitron des Nordens“ wird dort zu den verschiedensten Produkten verarbeitet. Der Duft der Sanddornseife erinnert somit immer an den letzten Ostseerlaub.

• **Sura Gräs:** Sura Gräs ist mit

ätherischen Lemongrasöl beduftet. Der fruchtig frische Duft wirkt sehr belebend.

• **Lavendelseife:** Bei der Lavendelseife wird naturreines ätherisches Lavendelöl aus Frankreich verwendet. Die Zugabe von Rizinusöl sorgt für einen feinporigen Schaum, sodass die Lavendelseife auch als Haar-seife bei sehr trockenen Haaren verwendet werden kann.

• **Haarseife Härtvål:** Die Haarseife ist mit ätherischen Lavendel- und Rosmarinöl beduftet. Auf Grund ihrer Zusammensetzung bildet sie einen feinporigen Schaum und ist für normales bis leicht fettendes Haar geeignet.



Zu jedem Anlass eine besondere Idee

Hier erhältlich:

Südthüringer Rundschau

Untere Marktstr. 17, 98646 Hildburghausen

Öffnungszeiten: Mo. 9 - 17 Uhr Do. 9 - 17 Uhr  
Di. 9 - 16 Uhr Fr. 9 - 12 Uhr  
Mi. 9 - 16 Uhr

## Wann wird man je verstehen,...

**Leserbrief.** ... was gegenwärtig in Deutschland und auf der Welt geschieht? Im letzten Leserbrief habe ich meine Hoffnung geäußert, dass mehr Leser den Mut finden, ihre Meinung zu aktuellen Problemen und Ereignissen offen und vor allem bedacht zum Ausdruck bringen. Die zahlreichen Leserbriefe der vergangenen Wochen zeigen, dass sich der erste Teil dieser Hoffnung erfüllt. Offensichtlich wurden manche Leserbriefe aber nicht immer mit der erforderlichen Sorgfalt formuliert. Ich finde es bedauerlich und als einen großen Fehler, dass keine offene Diskussion stattfindet. Stattdessen wird jeder, der eine andere Meinung hat, verbal runtergemacht.

Es ist mit Sicherheit bequemer auch nur zuzuschauen, zu schweigen. Ist aber nicht erkennbar, dass sich die von unserer Bundeskanzlerin beim Treffen in Davos vor einem Jahr vorgetragene Prophezeiung „Unsere gesamte Art des Lebens werden wir in den nächsten 30 Jahren verlassen!“ beginnt zu erfüllen. An dem von Klaus Schwab geleiteten Forum haben die Wirtschaftsmächtigen der Welt, 119 Milliardäre und Politiker teilgenommen. Wann bewahrheiten sich die Worte von Winfried Kretschmann: „Wenn die Coronakrise überwunden ist, dürften viele Menschen in Baden-Württemberg danach deutlich weniger im Geldbeutel oder auf dem Konto haben“ und „Wir erwarten für die Zeit nach der Krise harte Verteilungskämpfe.“ Bei der Beurteilung der allgemeinen Krise ist es hilfreich, die gesellschafts- und wirtschaftlichen Zusammenhänge zu verstehen.

Aus diesem Grunde erinnere ich an die Worte, die Papst Franciscus bereits vor Jahren während seiner Südamerikareise an die Journalisten richtete. Er wies nämlich ausdrücklich auf deren besondere Verantwortung bei der Verbreitung von Nachrichten hin. Schon eine scheinbar leichte Verdrehung der Wahrheit hat gefährliche Auswirkungen. Verzerrte Informationen, auch wenn sie von den öffentlichen Medien verbreitet werden, zielen darauf ab, den Adressa-

ten zu täuschen. Dieser Verantwortung sollten sich auch die Verfasser von Leserbriefen bewusst sein. Da aber die öffentlich rechtlichen Medien nicht differenziert berichten, ist die Rundschau jedenfalls eine Möglichkeit, Beiträge mit anderer Sichtweise zu lesen. So wurden gerade zur „Querdenken“-Demonstrationen in Berlin entstehende Videos und Falschinformationen verbreitet. Über diese Veranstaltung haben Teilnehmer, siehe Leserbriefe der Rundschau, und die stundenlangen Liveübertragungen auf mehreren Kanälen etwas anderes ganz berichtet, als es sowohl von der ARD, als auch vom ZDF vermittelt wurde. Auch wenn ich Formulierungen in den Leserbriefen von Hr. Eisenblätter nicht teile, verbietet es jedoch der Respekt vor den Leistungen der von ihm angeführten Quellen, diese als „Säulenheilige“ zu bezeichnen oder durch „(gern mit Doktor oder Professorentitel)“ lächerlich zu machen. Welcher Leser überprüft aber den Wahrheitsgehalt der angegebenen Quellen, wozu er aufgefordert wird. Er kann diese jederzeit nachprüfen, genauso wie die Aussage über Hr. Eisenblätter, ob dieser in einem seiner Leserbriefe Bill Gates als „Obersatan“ bezeichnet hat.

Ob die von einer Leserbriefschreiberin angeführten Personen „noch ganz vernünftige Menschen auf dieser Welt“ sind, ist ihre Meinung. Ich spreche ihr auch nicht ab, dass sie von sich behauptet, nicht manipuliert, sondern ein Mensch mit eigenem Standpunkt ist. Wenn sie aber massiv Respekt und Achtung für die Regierung fordert, stelle ich fest, dass sie sich nicht ausreichend informiert hat. Für Frau Merkel und der Regierung ist die gegenwärtige Situation absolut nichts völlig Unbekanntes! Bereits Ende Dezember 2012 wurde im Bundestag der „Bericht zur Risikoanalyse im Bevölkerungsschutz 2012“ [Drucksache 17/12051] mit dem Inhalt: Stand der Umsetzung auf Bundesebene: **Risikoanalysen** „Extremes Schmelzhochwasser aus den Mittelgebirgen“ und „**Pandemie durch Virus Modi-SARS**“ behandelt. Es ist anstrengend, die 33-Sei-

ten des Dokuments zu lesen und geschweige denn zu verstehen, welche Bedeutsamkeit dieser Bericht angesichts der gegenwärtigen Entwicklung besitzt.

Für die Leser, die keine Möglichkeit zur Internetrecherche haben, wird aus der Präambel und Gliederungspunkten dieses Berichtes zitiert.

**Präambel**  
Aufgabe des Bevölkerungsschutzes ist es, die Bevölkerung, ihre Wohnungen und Arbeitsstätten, ... vor Schadensereignissen zu schützen und deren Folgen ... zu mildern. Deutschland verfügt über ein leistungsfähiges, integriertes Hilfeleistungssystem, ...

Gleichwohl sieht sich die Gesellschaft einer Reihe möglicher Gefahrenereignisse gegenüber, deren Intensität auch den deutschen Bevölkerungsschutz vor große Herausforderungen stellen würde. Dabei ist einzuräumen, dass Risiken verbleiben, vor denen möglicherweise nicht angemessen geschützt werden kann.

Um die Frage „Wie kann der Staat eine bedarfs- und risikoorientierte Vorsorge- und Abwehrplanung im Zivil- und Katastrophenschutz gewährleisten?“ wirklich ausreichend beantworten zu können, ist als Grundlage eine fundierte Risikoanalyse erforderlich. Diese dient ... der ... Beschäftigung mit möglichen bundesrelevanten Gefahren und den bei ihrem Eintritt zu erwartenden Auswirkungen auf die Bevölkerung, ihre Lebensgrundlagen und die öffentliche Sicherheit und Ordnung in Deutschland.

Ziel der Risikoanalyse ... ist die Erstellung eines möglichst umfassenden, vergleichenden Überblicks über unterschiedliche Gefahren und Ereignisse in Bezug auf ihre **Eintrittswahrscheinlichkeit** und das bei ihrem Eintreten zu erwartende **Schadensausmaß**.

**2.4 Dauer und Verlauf**  
**Wie lange dauern das Ereignis und/oder seine direkten Auswirkungen an?**

Es ist so lange mit Neuerkrankungen zu rechnen, bis ein Impfstoff verfügbar ist. Für das vorliegende Szenario wird ein Gesamtzeitraum von drei

Jahren zugrunde gelegt mit der Annahme, dass nach dieser Zeit ein Impfstoff entwickelt, freigegeben und in ausreichender Menge verfügbar ist. Der Erreger verändert sich im Verlauf der drei Jahre durch Mutationen so, dass auch Personen, die eine Infektion bereits durchlebt haben, wieder anfällig für eine Infektion werden. Hierdurch kommt es insgesamt zu drei Erkrankungswellen unterschiedlicher Intensität.

**Medizinische Versorgung**  
Die hohe Zahl von Konsultationen und Behandlungen stellt sowohl Krankenhäuser als auch niedergelassenen Ärzte vor immense Probleme. Die medizinische Versorgung bricht bundesweit zusammen. Die personellen und materiellen Kapazitäten reichen nicht aus, um die gewohnte Versorgung aufrecht zu erhalten. Der aktuellen Kapazität von 500.000 Krankenhausbetten (reine Bettenanzahl, von denen ein Teil bereits von anderen Erkrankten belegt ist, die Bettenzahl ließe sich durch provisorische Maßnahmen leicht erhöhen) stehen im betrachteten Zeitraum (1. Welle) mehr als 4 Millionen Erkrankte gegenüber, die unter normalen Umständen im Krankenhaus behandelt werden müssten. Der überwiegende Teil der Erkrankten kann somit nicht adäquat versorgt werden, so dass die Versorgung der meisten Betroffenen zu Hause erfolgen muss. Notlazarette werden eingerichtet. Auch im Gesundheitsbereich kommt es zu überdurchschnittlich hohen Personalausfällen (z.B. aufgrund erhöhter Ansteckungsgefahr, psycho-sozialer Belastungen) bei gleichzeitig deutlich erhöhtem Personalbedarf. Arzneimittel, Medizinprodukte, persönliche Schutzausrüstungen und Desinfektionsmittel werden verstärkt nachgefragt. Da Krankenhäuser, Arztpraxen und Behörden in der Regel auf schnelle Nachlieferung angewiesen sind, die Industrie die Nachfrage jedoch nicht mehr vollständig bedienen kann, entstehen Engpässe. Aufgrund der hohen Sterberate stellt auch die Beisetzung der Verstorbenen eine große Herausforderung dar (Massenanfall an Leichen, Sorge vor Infektiosität

**Arzneimittel und Impfstoffe**

Ein Impfstoff existiert zunächst nicht und wird erst nach etwa drei Jahren verfügbar sein. Die Bestände an Arzneimitteln zur Behandlung der Symptome reichen zunächst aus, Ersatzbeschaffungen werden zeitnah geordert, jedoch stößt die internationale Pharmaindustrie an die Grenzen der Produktionskapazität.

**Ernährungswirtschaft**  
Die Produktion von Lebensmitteln ist nicht in gewohnter Menge und Vielfalt möglich. Krankheitsbedingte Ausfälle im Bereich der Landwirtschaft (v.a. in kleinen und mittleren Betrieben) führen mitunter zu deutlichen Verlusten in der landwirtschaftlichen Produktion. Der nicht überall zu kompensierende, krankheitsbedingte Personalausfall führt in der verarbeitenden Industrie v.a. zu Spitzenzeiten (z.B. Erntezeit) mitunter zu erheblichen Auswirkungen.

**Lebensmittelhandel**  
Die Versorgung mit Lebensmitteln ist nicht in gewohnter Menge und Vielfalt möglich.

**Volkswirtschaft**  
Die volkswirtschaftlichen Auswirkungen sind hier nicht konkret abschätzbar, könnten allerdings immens sein. Da im gesamten Ereignisverlauf mindestens 7,5 Millionen Menschen sterben, ist trotz der Altersverteilung der Letalitätsrate mit dem Tod einer Vielzahl von Erwerbstätigen zu rechnen. Sollten z.B. vier Millionen Erwerbstätige versterben, wären dies ca. zehn Prozent aller Erwerbstätigen, dieser Verlust wäre volkswirtschaftlich deutlich spürbar und mit einem hohen Einbruch des Bruttoinlandsprodukts verbunden.

**Öffentliche Ordnung und Sicherheit**

Es ist davon auszugehen, dass die Verunsicherung der Bevölkerung, die bei einer schweren Pandemie zu erwarten ist, sich auch auf die öffentliche Sicherheit und Ordnung auswirkt.

Gleichwohl ist es nicht auszuschließen, dass eine zunehmende Verunsicherung und das Gefühl, durch die Behörden und das Gesundheitswesen im Stich gelassen zu werden, aggressives und antisoziales Verhalten fördert.

Hierunter fallen Einbrüche/ Diebstähle, z.B. zur Erlangung von Medikamenten (z.B. Antibiotika) usw Plünderungen und Vandalismus Handel mit gefälschten Medikamenten Aktionen gegen Behörden oder Gesundheitseinrichtungen (aus Verärgerung, z.B. wegen vermeintlich ungerechter Behandlung bei medizinischer Versorgung)

Anhand dieser Anführungen kann der Leser erkennen, dass die im Bundestag behandelte Risikoanalyse „**Pandemie durch Virus Modi-SARS**“ gewissenhaft erarbeitet und detailliert die Aufgabe des Bevölkerungsschutzes beschreibt. Diese Bewertung trifft auch auf das Thema „Extremes Schmelzhochwasser aus den Mittelgebirgen“ zu. Es gibt nur einen gravierenden Unterschied. Um die Bevölkerung vor Hochwasser zu schützen wurden sehr viele Maßnahmen, auch in unserem Landkreis, realisiert. Jeder erinnert sich an die monatelangen Umleitungen in Harras und Eisfeld. Wo sind nach diesem Bericht die erforderlichen Maßnahmen zum Gesundheitsschutz realisiert? Die private Bertelsmann Stiftung hat analysiert, dass zahlreiche Krankenhäuser nicht „gewinnbringend“ arbeiten und deshalb vorgeschlagen, dass 200 Krankenhäuser geschlossen werden. Da fehlen dann selbstverständlich die erforderlichen Betten. Wurde etwas zur Ausbildung und gerechten Bezahlung des Personals unternommen?

Ist es nicht die Herrschaft des Geldes (Diktatur des Kapitals) die Ursache für die gegenwärtig sichtbaren Probleme? Diese Probleme sind aber seit Jahren bekannt, lange vor einem Virus.

Karl-Heinz Popp  
Römhild

(Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert und gekürzt. Mit der Einsendung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Leserbrief in unserem Medium abdruckend und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.)

## Treffpunkt Selbsthilfe

**Hildburghausen.** Liebe Mitglieder der Selbsthilfegruppen und Gesprächskreise im Landkreis Hildburghausen!

Hinter uns allen liegt ein Jahr, das wir bisher so noch nicht kannten. Jeder war in irgendeiner Art und Weise betroffen, große Einschränkungen mussten und müssen in Kauf genommen werden.

Ich bin froh, dass Sie sich von Juli bis Oktober treffen konnten.

Wie sich die Situation im Jahr 2021 entwickelt, kann niemand voraussagen.

Ich weiß, dass die Gruppenmitglieder miteinander telefonisch in Kontakt stehen und jeder von Ihnen ist sicher sehr froh darüber. Selbsthilfe bedeutet auch Unterstützung in schwierigen Zeiten.

Für uns alle hoffe ich auf eine positive Veränderung. Meine Kontaktdaten sind nach wie vor:

- Tel. 03685/445415 oder  
- mertzk@lrahbn.thueringen.de  
„Nicht müde werden, sondern dem Wunder leise wie einem Vogel die Hand hinhalten“

-Hilde Domin -

**Ihre Karla Mertz**  
IKOS/ Gesundheitsamt

## Keller voll Wasser

**Eisfeld (ots).** Ein bislang unbekannter Täter schraubte am Sonntag (24.01.) in der Zeit von 3 bis 14.30 Uhr den Ablassschlauch einer Waschmaschine, die im Keller eines Mehrfamilienhauses in der Straße „Kirchberg“ in Eisfeld stand, ab. Dadurch lief der Keller voll Wasser und ein Schaden von ca. 100 Euro entstand.

Zeugen, die Hinweise geben können, melden sich bitte bei der Polizeiinspektion Hildburghausen Tel. 03685/778-0.

## Impfstart in der Theresien Seniorenresidenz Leimrieth



**Bewohnerin der Theresien Seniorenresidenz Leimrieth erhält die Corona-Schutzimpfung.**

Foto: Theresien Seniorenresidenz Leimrieth

**Leimrieth.** Am Samstag, dem 23. Januar 2021 fand in der Theresien Seniorenresidenz Leimrieth der lang erwartete 1. Impftermin für die Corona Schutzimpfung statt.

In dem für diesen Zweck umfunktionierten Veranstaltungsraum des Pflegeheims führten die Impfteams des DRK Sonneberg und der Praxis Dr. med. Bernhard Kost die Impfungen durch.

83 % der Bewohner und impfwillige Mitarbeiter haben nun den ersten Schritt zur Immunisierung gemacht. Für diese Be-

# WIR MÖCHTEN SIE SCHÜTZEN: WIR VERSCHENKEN 20.000 FFP2 MASKEN!

Wir haben uns dazu entschlossen, unseren Beitrag für Ihre Gesundheit zu leisten. Als systemrelevanter Lieferant von Medizinprodukten und Familienunternehmen in der Region möchten wir in dieser herausfordernden Zeit helfen und Sie schützen. Daher verschenken wir an alle Personen im Alter von über 65 Jahren\* jeweils 2 von insgesamt 20.000 FFP2 Masken.

**WICHTIG:** Bitte beachten Sie die hier angegebenen Abholzeiten und die Abstands- und Hygienevorschriften in und vor unserer Filiale, um ihren und den Schutz unserer Mitarbeiter zu gewährleisten. Wir wünschen Ihnen beste Gesundheit.

\*Nachweis durch Personalausweis oder Führerschein, bitte nur 1x pro Person  
\*\*mit entsprechendem Nachweis auch für Angehörige abzuholen  
\*\*\*nur so lange der Vorrat reicht



**2 FFP2-MASKEN  
GESCHENKT  
für jeden über 65**

[www.hoergeraete-moeckel.de](http://www.hoergeraete-moeckel.de)

**HÖRGERÄTE  
MÖCKEL**  
Audiologie und Hörakustik

### FILIALEN UND ABHOLZEITEN IN IHRER NÄHE:

#### SCHLEUSINGEN:

Kirchstraße 16b  
036 841 / 43 82 7  
Donnerstag  
08:00 Uhr – 12:00 Uhr

#### SUHL:

Steinweg 14  
036 81 / 80 41 580  
Montag – Freitag  
15:00 – 18:00 Uhr

#### SUHL:

Rimbachstraße 6  
036 81 / 72 81 82  
Montag – Freitag  
15:00 – 18:00 Uhr

#### RÖDENTAL:

Bürgerplatz 2  
095 63 / 40 40 038  
Dienstag & Donnerstag  
16:00 – 18:00 Uhr

#### MEININGEN:

Georgstraße 17  
036 93 / 88 67 536  
Montag – Freitag  
09:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Samstag  
09:00 – 13:00 Uhr

## TALISA e.V. informiert:

**Hildburghausen.** Die Sozialberatung des TALISA e.V. ist ab sofort wieder unter geltenden Hygienebestimmungen für Sie da.

Für ein Beratungsgespräch vereinbaren Sie bitte einen Termin unter Tel. 03685/403778 oder per E-Mail: IGN-Hildburghausen@t-online.de

Ohne vorherige Terminabsprache können wir keinen Zutritt gewähren.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

**IGN Hildburghausen  
TALISA e.V.  
Hildburghausen**

## Erst gegen Bustür getreten, dann Busfahrer angegangen

**Schleusingen (ots).** Am Abend des 23.01.2021, gegen 19:00 Uhr, trat ein bis dato unbekannter junger Mann gegen die Schwenktür eines parkenden Busses am Busbahnhof in der Hildburghäuser Straße in Schleusingen. Als der sich im Bus befindliche Fahrer den Täter zur Rede stellen wollte flüchtete dieser. Einige Zeit später erkannte der Fahrer den Mann aber vor einem Supermarkt stehend und stellte diesen. Bei der Ansprache ging der amtsbekannte 28 jährige Schleusinger dann auf den Busfahrer los, dieser konnte sich aber entziehen und der Täter beruhigte sich bis zum Eintreffen der Polizei wieder. Nach Prüfung des Sachverhalts vor Ort stellte sich heraus, dass der Täter erheblich unter Alkoholeinfluss stand und weiterhin drohte Straftaten zu begehen. Er wurde darum zur Dienststelle gebracht und in Gewahrsam genommen. Beim Tritt gegen die Bustür entstand ein Sachschaden in Höhe von etwa 1050 EUR.

## Berauscht gefahren und Kennzeichen geklaut

**Hildburghausen (ots).** Beamte der Hildburghäuser Polizei kontrollierten Dienstagabend (19.01.) einen 32-jährigen Audi-Fahrer in der Wallrabser Straße in Hibu. Die Kontrolle zeigte, dass der Mann keinen gültigen Führerschein hat. Zudem waren die Kennzeichen am Audi gestohlen und er gab gegenüber den Polizisten an, vor Fahrtantritt Drogen genommen zu haben. Daraufhin musste der Mann eine Blutprobe im Krankenhaus abgeben und erhält nun mehrere Anzeigen.

## Sepsis-Stiftung: Viele Corona-Todesfälle durch Blutvergiftung ausgelöst

### Sepsis-Stiftung fordert: Politik darf sich dem Thema Sepsis nicht weiter verschließen

**Berlin.** Sepsis, im deutschen Sprachgebrauch meist als Blutvergiftung bezeichnet, verursacht als schwerste Komplikation von bakteriellen und viralen Infektionen weltweit ein Fünftel aller Todesfälle. Viele Todesfälle von COVID-19-Patienten werden durch eine Sepsis verursacht. Die Sepsis-Stiftung erneuert daher ihre Forderung nach einem gemeinsamen politischen Engagement von Bund und Ländern, um die hohe durch Sepsis bedingte Todesrate in Deutschland zu reduzieren. In einer Stellungnahme anlässlich einer Kleinen Anfrage im Bundestag hat sie diese Forderung bekräftigt.

Während COVID-19 in aller Munde ist, sterben weitgehend unbemerkt von der Öffentlichkeit jedes Jahr rund 75.000 Menschen in Deutschland an einer Sepsis. Etwa 15.000 bis 20.000 davon könnten gerettet werden, wenn die Erkrankung rechtzeitig erkannt und adäquat behandelt werden würde. Doch nach wie vor fehlt es an Aufklärung in der Bevölkerung und Wissen beim medizinischen Personal. Die Sepsis-Stiftung fordert daher seit langem mehr politische Anstrengungen bei der Bekämpfung dieser heimtückischen Erkrankung.

„Sepsis muss endlich ein Thema auf bundespolitischer Ebene werden“, erklärt Prof. Dr. Konrad Reinhart, Vorsitzender der Sepsis-Stiftung, BIH Visiting Professor an der Stiftung Charité und Mitglied der Nationalen Akademie der Wissenschaften Leopoldina. „Deshalb haben wir schon vor Jahren mit unseren Partnern ein Memorandum für einen Nationalen Sepsisplan veröffentlicht.“

Die Umsetzung eines Sepsisplans erweist sich heute als dringlicher denn je, denn vor dem Hintergrund der COVID-19-Pandemie hat sich die Lage weiter zugespitzt. Wie eine aktuelle, als Preprint veröffentlichte Studie gezeigt hat, führen viele schwere COVID-19-Verläufe zu einer Sepsis. Demnach entwickeln 25 Prozent der Covid-19-Patienten auf Normalstationen und 84 Prozent auf den Intensivstationen eine Sepsis, die den Verlauf der Erkrankung verschlechtert und häufig zum Tode führt.

Und auch die Zahl der COVID-19- und Sepsis-Überlebenden nimmt täglich zu. „Aus der Sepsisforschung wissen wir, dass diese Folgeerscheinungen oft lebenslang anhalten und die Lebensqualität und Arbeitsfähigkeit der Betroffenen erheblich einschränken“, erklärt Prof. Dr. Josef Briegel, Sprecher des Sepsis Kompetenznetz SepNet und Leiter Neuroanästhesie und -intensiv der LudwigMaximilians-Universität München (LMU).

Bereits im Jahr 2018 hatte die Gemeinsame Gesundheitsministerkonferenz der Länder (GMK) das Bundesministerium für Gesundheit (BMG) aufgefordert, eine Expertenkommission am Robert Koch-Institut (RKI) einzurichten, um die notwendigen Maßnahmen zur Umsetzung der Forderungen der WHO hinsichtlich einer Verbesserung der Prävention, Diagnostik und des klinischen Managements der Sepsis zu bestimmen. Bisher wurde dies jedoch durch das BMG abgelehnt.

Auf eine kürzlich erfolgte Kleine Anfrage der Fraktion DIE LINKE zum Stand der politischen

Entscheidungen erklärte die Bundesregierung nun, die Einrichtung einer Expertengruppe zur Umsetzung der Sepsis-Resolution falle in den Zuständigkeitsbereich der Länder. Auch sei die Umsetzung eines Nationalen Sepsis-Plans weder vorgesehen noch notwendig.

„Die Antwort der Bundesregierung auf die Kleine Anfrage ist für die Betroffenen, ihre Familien und die Angehörigen an Sepsis Verstorbener enttäuschend“, so Arne Trumann, Stellvertretender Vorsitzender der Deutschen Sepsis-Hilfe e.V., Kuratoriumsmitglied der Sepsis-Stiftung und selbst Sepsis-Überlebender. Reinhart betont: „Aus unserer Sicht stellt die gemeinsame Übernahme von Verantwortung von Bund und Ländern in der COVID-19-Pandemie einen der entscheidenden und international viel beachteten Erfolgsfaktoren dar.“ Dies könne als Vorbild für die Bekämpfung der Sepsis dienen, wobei die gesellschaftlichen Folgen der erforderlichen Maßnahmen hier sehr viel geringer wären.

Auf die Antwort der Bundesregierung hat die Sepsis-Stiftung mit einer Stellungnahme reagiert. Zudem möchte sie – gemeinsam mit dem Aktionsbündnis Patientensicherheit e.V. (APS), das die Schirmherrschaft für das Memorandum zum Nationalen Sepsisplan übernommen hat – den Dialog mit dem BMG und der GMK wieder aufnehmen. Mit der Übernahme des Vorsitzes der Gesundheitsministerkonferenz durch das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege erhofft sich die Sepsis-Stiftung hierzu neue Impulse.

## Hildburghäuser Tafel

**Spenden Sie!  
Helfen Sie mit!**

Wir brauchen Ihre Spende für monatlich: 240 Euro Miete, 200 Euro Diesel, 50 Euro Strom, 90 Euro Kfz-Versicherung, 50 Euro Hygiene- und Reinigungsmittel.

30 ehrenamtliche Helfer versorgen wöchentlich aktuell 230 Erwachsene und 110 Kinder mit Lebensmitteln - außerdem 23 Zuwanderungsfamilien, die in den letzten Monaten nach Hildburghausen gekommen sind.

Flyer mit Überweisungsträgern gibt es in der Hildburghäuser Tafel, Obere Marktstr. 37 - am Eingang direkt zum Mitnehmen; Tel. 03685/4011533; Mail: info@hildburghaeuser-tafel.de

## An Baum gestoßen

**Wachenbrunn (ots).** Eine 34-jährige Mercedes-Fahrerin befuhr Montagmorgen (18.01.) die Landstraße von Wachenbrunn nach Exdorf. Auf der winterglatten Fahrbahn kam sie nach links von der Straße ab und stieß seitlich an einen Baum. Die Frau verletzte sich und kam ins Krankenhaus nach Hildburghausen. Der Mercedes war Schrott.